

30K/242

1931. n 24

ЧИЖАГАРОДЗНІАУТАЗАВОДУСТУПІУСТРОЙ

6/1540

ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

СЪНЕЖАНЬ

№ 24

БІЛГУ
ЧИГАРОДЗКІ АУТАЗАВОД УСТУПІ У СТРОЙ
АЭХАНАЗБОРАЧНЫ ЦЭХ АЎТАЗАВОДА



ЗЬМЕСТ: 1-я сэсія ЦВК БССР 10-га склікання—Р. Кутылоўскі. Творчы шлях А. Александровіча.—Мік. Дзяখновіч. Таварыскі—Мікола Хведа-
ровіч. Пыл над балотамі.—Я. Ліманоўскі. Фільм аб Захоўнай Беларусі—Шчасльце.—
Н. Ак. Праз метры перашкод.—Ул. Мянжэвіч. Мільяд на ўзброеньне, ні цэнта бес-
працоўным.—Шахматы.

АДДЗЕЛ ПАДПІСНЫХ І ПЭРЫОДЫЧНЫХ ВЫДАНЬНЯЎ

ПАДПІШЫСЯ на 1932

на адзіны ў БССР ілюстраваны двухтыднёвы
часопіс тыпу лепшых ілюстраваных часопісаў СССР

Чырвоная — — Беларусь

ПАД РЭДАКЦЫЯЙ МІХАСЯ ЧАРОТА

У „Чырвонай Беларусі“ на працягу 1932 г. будуць зъмешчаны:

Апавяданьні:

С. Баранавых, Ул. Бараши, З. Бядулі, А. Вольнага,
Т. Гушчы, Ц. Гартнага, П. Галавача, Даўгапольскага,
М. Зарэцнага, В. Кавала, Э. Кагана, Р. Кальтофэн,
М. Кальтофэн, М. Лынківа, Я. Ліманоўскага, Р. Мурашкі,
Маўра, М. Нікановіча, Нёманскага, М. Чарота, Н. Чорнага,
Швейдэля і інш.

Поэмы і вершы:

А. Александровіча, З. Астапенкі, С. Астрэйкі, М. Багуна,
Бацуноўская, Я. Бобрыка, П. Броўні, А. Звонака, Я. Купалы,
Я. Коласа, К. Крапівы, С. Ліхадзіеўскага, М. Лужніна,
Юр. Лявоннага, В. Маракова, С. Нортмана,
Ю. Таўбіна, І. Харыка, Ул. Хадыкі, М. Хведаровіча,
М. Чарота, С. Шушкевіча і інш.

Нарысы і фэльетоны:

М. Аляхновіча, Бэндэ, С. Бэрнара, С. Гюгера, А. Вольнага,
В. Вольскага, Ф. Выходцава, Ц. Зарэчнага, Б. Мікуліча,
Мяжэвіча, Ал. Некрашэвіча, М. Пасльядовіча,
Я. Скрыгана, В. Сташэўскага, Шкадарэвіча, Хв. Шынклера,
Ус. Шыдлоўскага і інш.

Малюнкі і фото:

Ахрэмчыка, Азгура, Бразэра, Волнава, Гаўрыленкі,
Заборава, Давідбіча, Кіпніса, Мазэлева, Малкіна, Пашкевіча,
Семянякі, Салавейчыка, А. Тычыны, М. Філіповіча
і цэлага шэрагу раённых корэспондэнтаў.

„ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“ ДАЕ Ў ГОД:

звыш 1000 фотаэздымкаў, якія ілюструюць соцыялістыч-
нае будаўніцтва СССР і БССР, а таксама замежнае
жыццё, звыш 300 малюнкаў лепшых мастакоў, звыш
200 апавяданьняў, вершаў і нарыйсаў.

„ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“

на сваіх старонках адлюстроўвае соцыялістычнае
будаўніцтва БССР і СССР, практику герояў пяцігодкі,
аддае вялікую ўвагу соцыялістычнаму спаборніцтву і
ударніцтву, соцыялістычнай перабудове вёскі, шырокі
асвятляе разгортанье культурнай рэвалюцыі, жыццё
мастацтва, тэатру, кіно і інш.

УМОВЫ ПАДПІСКІ:

На 1 год		На 6 мес.		На 3 мес.	
р.	к.	р.	к.	р.	к.
3	60	1	80	—	90

Асобны
нумар
каштуе

15 к.

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА:

усім агэнтствамі сувязі і лістаносцямі, кнігарнямі ДВБ,
аддзелам падпіскі кнігацэнтра ОГІЗ'у РСФСР, усім яго
філіяламі і ўпаважанымі.

Телефон рэдакцыі 17-09

Б/15/40
Б/15/40

А С В О Й В А Е М Н О В У Ю В Ы Т В О Р Ч А С Ъ Ц Ь

ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

Б/о
БІЛУСЬ
АСВОЙВАЕМ НОВУЮ ВЫТОРЧАСТЬ

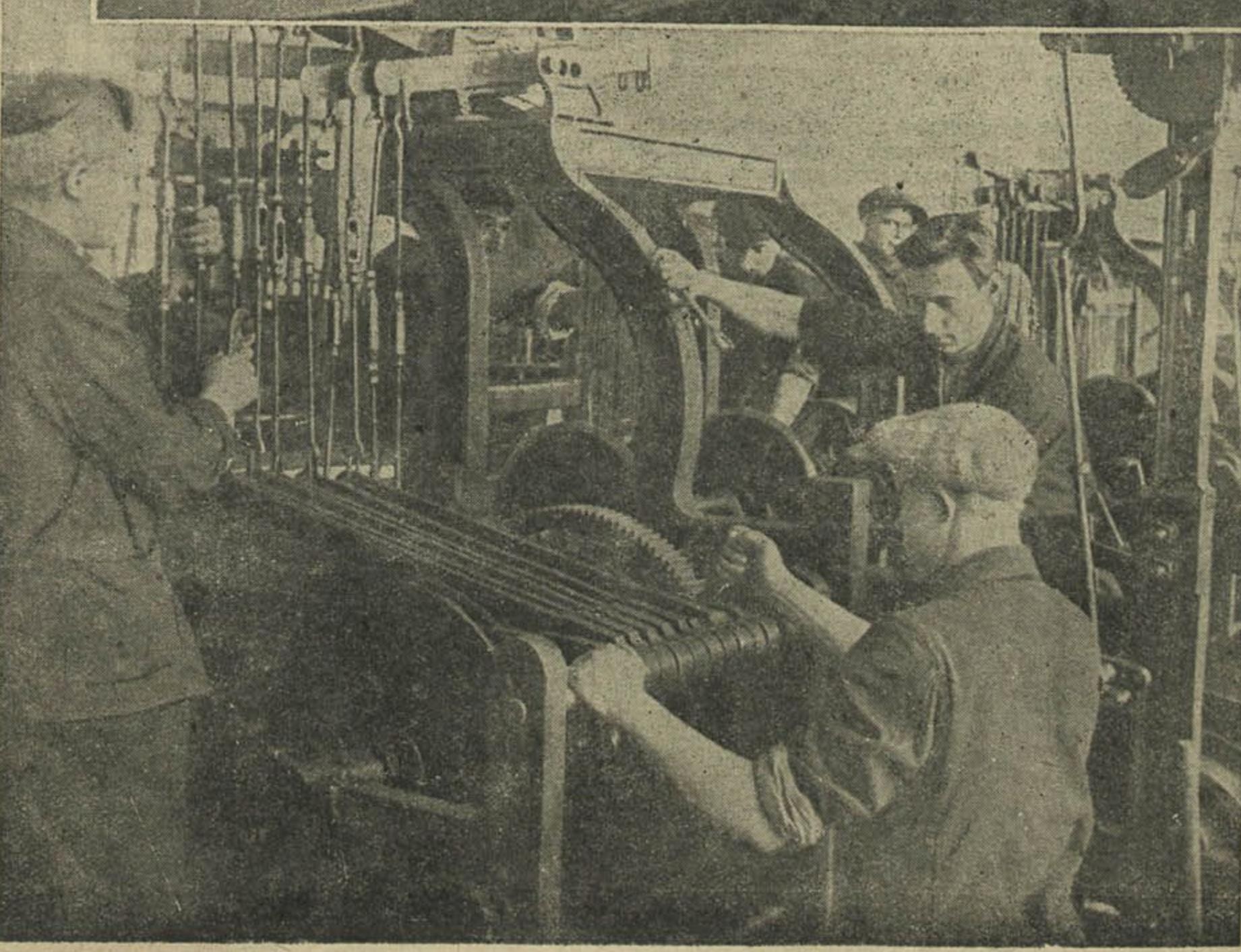
Пролетары ўсіх краёў, злучайтесь!

№ 24

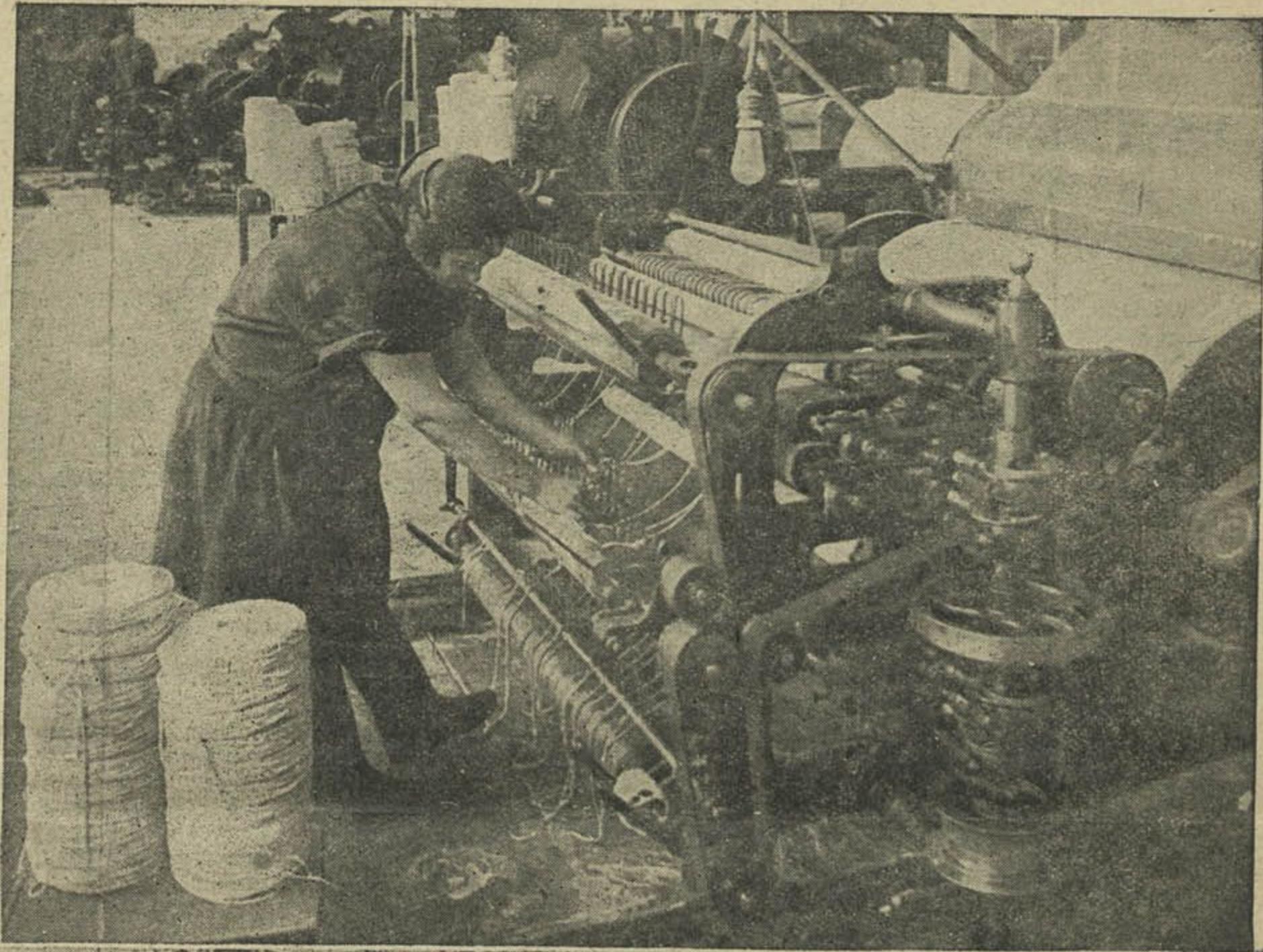
СЫНЕЖАНЬ
1931

АДРАС РЭДАКЦЫИ:
МЕНСК, САВЕЦКАЯ, 59
ТЭЛЕФОН 17-09

ЗОК-1
242



яная Да Гэтага чысу увозлася з-за мяжы



Ягор'еўская ф-на наладзла вытворчасць аўто-тармазной ленты „Фэррадо“.

ІІ СЭСІЯ
ЦВК
БССР
10 ГА
СКЛІКАНЬНЯ



Калідор клюбу харчавікоў, па Камсамольскай вул., увешан лёзунгамі, плякатамі, дыяграмамі, якія моваю лічбаў гавораць аб нашым росьце, аб вялікім размаху соцыялістычнага будаўніцтва. Далей па калідору расстаўлены макеты, засынты асобныя моманты апрацоўкі матэрыялаў, разьвешаны фото ўдарнікаў 3-га году пяцігодкі. Каля таго ці іншага макету дэлегаты сесіі заводзяць гарачыя спрэчкі.

Але зьвініць званок і начынаеца сур'ёзная дзелавая работа.

Сесію адчыняе старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту БССР тав. Чарвякоў.

— Таварыши, ІІ Сесія ЦВК БССР пачынае сваю работу ў апошнія дні 3-га рашаючага году пяцігодкі, калі рабочая кляса, колгасынікі, усе працоўныя Савецкай Беларусі разам з працоўнымі Савецкага Саюзу пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі і яе Ленінскага ЦК вядуть барацьбу за пасыпахавае сканчэнне плянаў 3-га рашаючага году пяцігодкі, за завяршэнне набудовы фундаманту соцыялістычнай эканомікі. Ленінскае пытанье „хто каго“ вырашана на карысць соцыялізму.

Тав. Чарвякоў зварочвае ўвагу дэлегатаў на неабходнасць організацыйна-гаспадарчага замацаванья колгасаў, як цэнтральныя задачы і падставы далейшага разгортвання колгаснага руху і ліквідацыі кулацтва, як клясы, на базе суцэльнай колектывізацыі.

— Усе гэтыя посьпехі краіна саветаў мае дзякуючы пасьпехаму ажынцяўленню 6-ці ўвазаньняў тав. Сталіна,— працягвае Чарвякоў.

— І гэтыя посьпехі трэба замацаваць як найхутчэй,— пачуўся голас з залі.

— І з гэтай задачай справімся з гонарам,— адказвае дакладчык.

— У той час, калі Савецкая Беларусь разам і пры дапамозе Савецкага Саюзу вядзе пераможную барацьбу за соцыялізм, у гэты самы час капіталістычны съвет знаходзіцца ў паласе надзвычайна глубокага экономічнага і політычнага крызісу.

Вядучы мірную работу і мірнае будаўніцтва і на спыняючы барацьбы за захаваныне міру, мы павінны не забываць ні на хвіліну аб неабходнасці павялічэння абароназдольнасці нашай краіны, аб узмацненні бояздольнасці нашай Чырвонай арміі.

— Паставіўшы перад сабой гэтыя вялізарныя задачы, да звольце абвясціць ІІ сесію Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту БССР адкрытай.

Зал напаўняеца бурнымі волескамі і сьпевамі Інтэрнацыяналу.

Дакладчыкі па парадку, згодна абвесткі дню, выказвалі свае меркаваны, указвалі на вялікія творчыя здольнасці працоўных мас.



У перапынку плённай працы сэсія выслушоўала рапарты, тэлеграмы з фронту будаўніцтва сацыялізму.

Тав. Галадзед даводзіць дэлегатам аб контрольных лічбах народнай гаспадаркі БССР на 4-ы заключны год пяцігодкі.

Кожнага паасобку дэлегата непакоіць яго галіна вытворчасці, у якой ён працуе, за якія якасныя і колькасныя паказчыкі мы павінны будзем змагацца, каб ажыцьцявіць лёзунг прынадліжнага „дагнада і перагнаць перадавая капиталістычныя краіны“ і пабудаваць сацыялізм.

Каб ажыцьцявіць гэтую першачарговую задачу,—гаворыць т. Галадзед,—нам неабходна ўзняць на яшчэ вышэйшую ступень актыўнасць працоўных мас краіны на выкананье пляну па прамысловасці, які вызначан з прыростам валавой працукты на 68,6 проц. і павінны выпрацаваць працукты на 1.422.500 тыс. рублёў.

Па кожнай галіне прамысловасці нам трэба змагацца за ажыцьцяўленне пляну: па лініі ВСНГ БССР за прырост працукты на 59,8 проц. з выпрацоўкай на 634.636 тыс. руб., па НКСнабу прырост на 64,6 проц. з выпрацоўкай на 295.500 тыс. р., па мясцовай прамысловасці—71.650 тыс. руб., самагужчай—244,4 млн. руб.

— Вось гэта сапраўды разгорнутая бальшавіцкая праграма,—пачаўся голас з залі.

— Так, гэта правільна,—пацвярджае тав. Галадзед.—Але каб выкананець гэтыя колькасныя паказчыкі, трэба дадаць яшчэ працоўную сілу, якасць і ўклады капітал, уменьне з яшчэ большай напруджанасцю арганізаціі працу па сацыялістычным шляху. Таму павялічэнне рабочых мы праектуем на 68 тыс. чалавек, звычайна сабекошт па прамысловасці ВСНГ на 8,1 проц. з павышэннем працуктынасці працы па 26,9 проц. і па НКСнабу—на 7 проц. і 26 проц. з капіталаўкладаньнем у 524,4 млн. руб.

— Пры ажыцьцяўленні запраектаваных контрольных лічбаў па прамысловасці на 1932 год мы зможем да канца году перавыкананець уесь аб'ём пяцігодкі па прамысловасці ВСНГ—на 12,2 проц.

— Паспяховае правядзенне намечаных плянаў контрольных лічбаў павінна ісці поруч з пашырэннем сеткі транспарту, апалу і кіручага складу ўсімі галінамі вытворчасці—гэта цэнтральнае вырашэнне проблемы кадраў, якія плянамі працегляданы ў вялікім размаху з павялічэннем амаль у 2 разы.

Пачаліся спрэчкі, абгаварэнне контрольных лічбаў, і кожны з выступаючых уносіў ўсё новыя і новыя дадаткі, якія пастаўнікі сэсіі прыняты да папраўкі ў канчатковым зацверджаньні народна-гаспадарчага пляну.

На менш цікавіў дэлегатаў плян разъвіцця сельскай гаспадаркі і з нецярпівасцю чакалі дакладу старшыні Калгасцэнтру тав. Міцькова.

— У сельскую гаспадарку БССР укладаны вырасло на 59,3 проц., а ў абсолютнай лічбе ў 1931 годзе на 151 млн. рублёў супроць 90 млн. рублёў, якія былі затрачаны ў 1930 годзе,—гаворыць тав. Міцькоў.

— Таму мы павінны змагацца за лічбы, вызначаныя плянам, якія накіроўваюць нашу думку на давядзенне агульнага разьмеру ўсей пасеўнай плошчы да 4.150 тыс. га, што дасць прырост у параўнанні з 1931 годам на 16,5 проц., у тым ліку па саўгасах прырост вызначаецца на 129,3 проц. Запраектавана давесці колькасць трактарных станцый па БССР да 97 з гым, каб трактарны парк павялічыць да канца 1932 г. да 107 тыс. конскіх сіл.

Поруч з павышэннем пасеўнай плошчы патрэбна дабіцца арганізацыйна-гаспадарчага замацавання калгасаў, ліквідаваць ураўнілаўку і абыязлічку ў працы калгасаў.

Разам з гэтымі канкрэтнымі мерапрыемствамі неабходна паставіць сабе задачу вырашэння мясной проблемы ў 1932 г. Стада сывіней мы павінны давесці да 3.800 тыс. штук, а буйнай рагатай жывёлы да 2.208 тыс. штук.

Выходзячы з канкрэтных задач па ажыцьцяўленні пяцігодкі ў чатыры гады неабходна павышаць культурна-палітычны узровень працоўных мас, бо „у краіне няпісьменных сацыялізму не пабудуеш“, таму нашым плянамі працегляданы зачончыць ліквідацыю няпісьменнасці да канца 1932 году.

— Галоўную задачу—увядзенне ўсеагульнага абавязковага навучання на базе 4-годкі—мы ў асноўным вырашылі ў 1931 годзе. У 1932 годзе мы павінны дабіцца далейшага паглыбленага вырашэння гэтай задачы і напэўна павінны ўжо будзем паставіць задачу правядзення ўсеагульнага абавязковага навучання на базе 7-мігодкі.

На ажыцьцяўленне паставленах задач намі складзен фінансавы плян народнай гаспадаркі і культуры на 1932 год у разьмеры 788,1 млн. руб.; па дзяржбюджету—у 300 млн. руб., а мясцовы—у 204 млн. руб.

З гэтых фактаў і лічбаў яскрава відаць, што на аснове гіганцкіх посыпехаў, дасягнутых у трэцім рашаючым годзе пяцігодкі, мы маем поўную магчымасць ажыцьцявіць на справе галоўны лёзунг партыі—выкананне пяцігодкі ў чатыры гады.

Яго выкананне магчыма толькі пры аднай умове,—калі ўсе гаспадарчыя, партыйныя і савецкія работнікі па-сапраўднаму ўсьвядомяць сутнасць і на справе ажыцьцёвяць шэсцьць умоў тав. Сталіна.

Далейшая рашуцкая барацьба за марксыцка-ленінскую тэорию, за генэральную лінію партыі, барацьба на два франты—суправоць правых і „левых“ апартуністаў і прымірэнцаў да іх—забясьпечыць паспяховае ажыцьцяўленне народна-гаспадарчага пляну чацвертага, заключнага году пяцігодкі.

Р. Кутылоўскі.



РАСЦЕ ІНДУСТРЫЯ БССР

Пабудова газагенераторнага корпуса шклозаводу
у Касцюкоўцы (Гомельшчына).
Унізу. Рабочы пасёлан пры шклозаводзе.

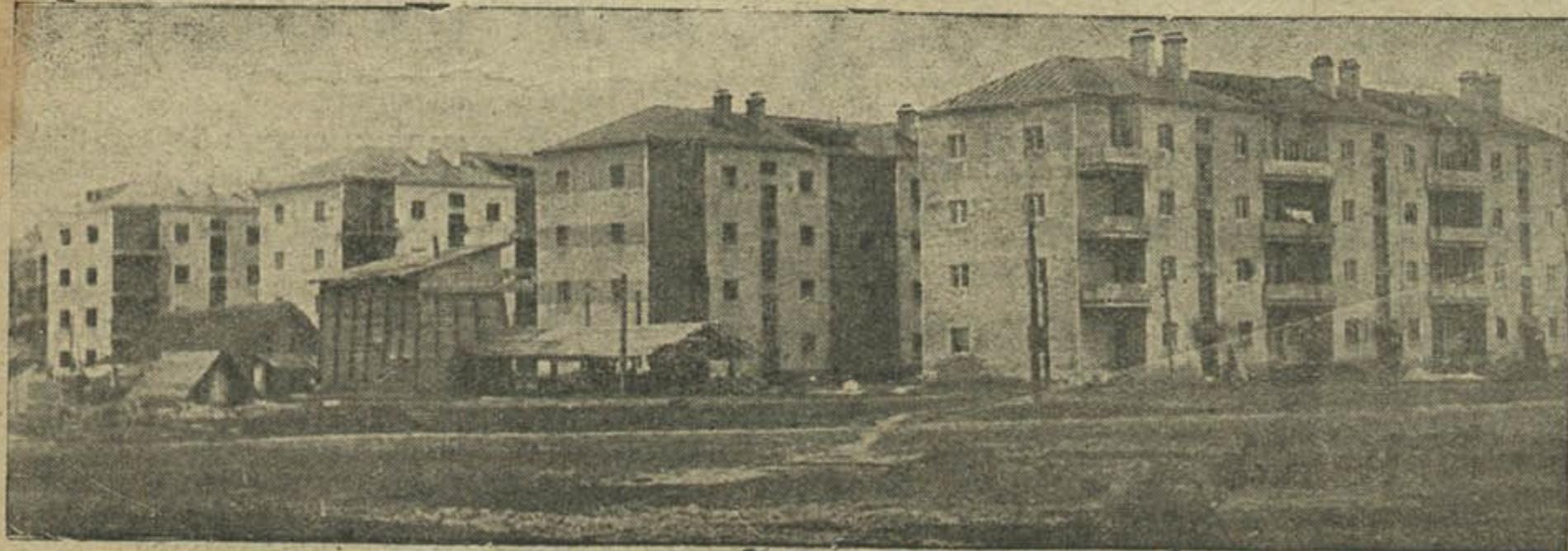


Фото Мазэлева

ТВОРЧЫ ШЛЯХ А. АЛЕКСАНДРОВІЧА

Пролетарская грамадзкасць, Беларуская Асацыяція пролетарскіх пісьменьнікаў у сінегі сівятавалі 10-гадовы юбілей творчай работы аднаго з буйнейшых пролетарскіх поэтаў БССР—Андрэя Александровіча. 10 год праішло з таго часу, калі на старонках газ. „Савецкая Беларусь” зявіўся першы твор поэты, верш „Да моладзі”.

Поэта выдаў ужо звыш 10 зборнікаў сваіх твораў (шмат якіх з іх выйшлі II выданьнем), яго творы, перакладзены на цэлы рад іншых моў.

Новая кнішка поэты „Вершы і поэмы”, якая выйшла ня так даўно, падагульвае пройдзены ім шлях. Лепшыя творы, якія націсаў ён за час сваёй творчай дзеянасці, сабраны тут. Перагортваючы старонкі гэтай кніжкі, адразу кідаецца ў очы політычная накіраванасць, ваяўнічасць, баявы характар асноўной масы твораў. Шырачэнае кола тэм мы маєм у поэты жыцьцё рабочых да рэвалюцыі, Кастрычнік, барацьба за яго, пакуты Захолнія Беларусі, змаганье са шкоднікамі і нацдэмамі, культурнае будаўніцтва, новы быт. Чырвоная армія, камсамол, соцялістычнае будаўніцтва, малюнкі заводскай працы і інш., і на фоне гэтых тэм асноўнае і галоўнае—рост і станаўленне новага чалавека.

Значнае месца ў творчасці Александровіча займаюць мотывы Заходняй Беларусі. Поэта ўпэўнены ў канчатковай перамозе працоўных Заходняй Беларусі, ён верыць, што хоць шмат загіне адданых таварышоў, але ўсё-ж такі перамога будзе на баку працоўных.

Польшча сёньня, як царская Расія,
Краіна съмерці... Краіна цёмных крат!

голосна кажа поэта. Але ў яго ня толькі сум, ня толькі боль за пакуты братоў. Глыбокім гневам і абурэннем гучыць гэтыя вершы. Яны арганізуюць да барацьбы, да змагання, да дапамогі нашым братам.

Буйным творам, у якім Андрэй Александровіч дае разгорнуты малюнак ворожай дзеянасці нацыянал-дэмакратаў, пуката паказвае клясавых ворагаў, зьяўляеца поэма „Цені на сонцы”. Тут ён паказвае цёмныя цені на сівертым сонцы нашага соцялістычнага будаўніцтва. Перад чытаем праходзіць цэлая галерэя тыпаў, узятых з нядавнай рачаінасці. Для аўтара героя яго поемы ня проста паасобныя персанажы, паасобныя клясавыя ворагі—наадварот, аўтар паказвае іх адзіны фронт у змаганьні з дыктатурай пралетарыяту. Ён паказвае, як для іх у гэтай барацьбе усе сродкі аказваюцца прымянімы.

Для нас важна політычная актуальнасць гэтай паэмы, насычанасць яе пачуцьцем клясавай ненавісці да тых, хто перашкаджае нам будаваць новы сацялістычны лад. Александровіч тут выступае як барацьбіт, як змагар з канкрэтнымі носьбітамі зла. Ён ускрывае іх клясавую сутнасць.

Гэта поэма зьяўляеца ня толькі мастацкі ўлэўніваючым паказам шкоднікаў. Яна адначасна зьяўляеца сігналам пра небясьпеку. Гэтай поэмай Александровіч завастрае пільнасць рабочай клясы, яе авангарду камуністычнай партыі на неабходнасць барацьбы з гэтым злом.

Гэта пякучая сатыра жорстка бічавала носьбітаў клясаварожай ідэалёгіі—нацыянал-дэмакратаў, концэнтравала на іх галоўную ўвагу чытача.

Ня толькі ў „Ценях на сонцы”, але і ў цэлым радзе іншых твораў поэта сымела зрыве маскі з нацдэмамі, мастацкі ўпэўніваючы паказвае іх твар.

Барацьба з клясавым ворагам—адна з асноўных тэм, якая прасякае творчасць Александровіча. Поэта паказвае яго ў розных выглядах пад рознымі маскамі і лёзунгамі, але за гэтымі маскамі, за рэвалюцыйнымі фразамі Александровіч бачыць яго і сымела б'е сваім бальшавіцкім словам.

У сваёй „Поэме імя Вызвалення” аўтар спрабуе адлюстраваць шлях барацьбы за Кастрычнік, за Беларусь савецкую, і адбіць тыя посыпехі і дасягненіні, з якімі БССР уваходзіць у новае 10-годзідзе свайго існаваньня. Ён разгортае паасобныя малюнкі змагання, паказвае тыя дасягненіні, якіх дасягнулі працоўныя БССР у выніку сваёй дзесяцігадовай упартай працы і змагання. Бабруйскі камбінат, Гомельмаш, Сталінстан, ф-ка штучнага шоўку ды інш. вялізарная дасяг-

ДА ДЗЕСЯЦІГАДОВАГА ЮБІЛЕЮ



Дхрэмчык Портрэт поэта А. Александровіча.
Я. Я.

нені на фронце культурнага будаўніцтва адлюстроўвае аўтар. Адначасна поэта паказвае, што шлях нашага будаўніцтва і перамог ня ёсьць гладкі і роўны шлях. Аўтар паказвае моманты перашкод, якія прышлося асіліць працоўным, каб мець магчымасць прыйсці да сваіх дасягненій.

Праўда, гэта поэма не пазбаўлена значных недахопаў, якія ідуць па лініі схэматаўму. Замест паказу рэальных жывых клясавых людзей, якія змагаліся за Кастрычнік, замест паказу працэсаў гэтай барацьбы—тут мы маєм толькі схэмы, агульныя накіды. Аўтар не падае ўсёй сунярэчлівой дыялектыкі жыцьця, а толькі абегла застанаўліваеца на паасобных фактах, схэматаўзуе іх. Замест глыбокага паказу жыцьця, тут мы ў значайнай ступені маєм сълізганье па паверхні.

Сёлетні год прынёс новы буйны твор—вершаваны роман „Нараджэнне чалавека”. Тэма гэтага роману—нараджэнне новага чалавека, нараджэнне ня ў фізычным сэнсе гэтага слова, а ў політычна-сацялістичным. Асноўным зъместам роману зьяўляеца паказ жыцьцёвага шляху Марылі Надзівлінай.

Марыля выпадкова трапляе ў асяродзьдзе шпіёнаў і дзякуючы сваёй несвядомасці выконвае іх заданьне. Але яе не-принадлежнасць да шпіянажу хутка высьвяляеца і ЧК яе выпушчае. Перад ёй паўстае пытаньне аб далейшым жыцьці, аб яго шляхох.

Куды мне ісці і якімі шляхамі,
Каб думкі згубіць аб мінулын?

розважае Марыля ў гутарцы з камсамольцам Паўлам. Яна адчувае, што яе ранейшы шлях быў шляхам вельмі хіцкім, што ідуцы па гэтым шляху яна амаль-што трапіла ў шэрагі ворагаў рэвалюцыі. Работа ў пераплётнай, удзел у грамадзкім жыцьці, у політычным гуртку шырэй расчыняе очы дзяўчыне. Яна больш акрэслена пачынае разыбрацца ў праівах жыцьця, пачынае бачыць сваіх ворагаў і прыяцеляў.

Марыля з галавой акунаеца ў грамадзкую працу, у гарачую адданую работу. Яна ўпэўнена крочыць да далейшых перамог над сваім мінулын. Мы бачым, як у процесе адданай працы выраствае новы чалавек, і адначасна мы бачым з якімі цяжкасцямі ідзе гэты рост. Аўтар паказвае, як Марыля ў процесе свайго жыцьця і працы перараджаеца, як яна набліжаеца да сучаснага будаўніцтва, сама непасредна і актыўна

працующы на адным з яго вучасткаў. Мы бачым як пад упłyvам рабочага колектыву съпрацаца індывідуалістычныя імкненны, як Марыля навучаеща падпарадкаваць сваё асабове грамадзкаму. У канцы роману аўтар паказвае, як Марыля разам з іншымі членамі шэфкамісіі едзе на вёску, каб дапамагчы сялянам у іх барацьбе за новую колектывную гаспадарку.

Яна заваявала свой шлях, той шлях, па якім ідуць мільёны працоўных у сваёй барацьбе за лепшую соцялістычную будучыню.

У гэтым романе Александровіч дае новыя адносіны да шэрагу фактаў першачарговай вартасці, ён бярэ на ўсе індывідуальныя перажываныя герояў, не перажываныя наогул, а пэўныя соцяльныя бакі чалавечай псыхолёгії.

Асноўны конфлікт, які тут цікавіць аўтара, гэта конфлікт глыбокага соцяльнага парадку, конфлікт, які адлюстроўвае фармаваныне новых элемэнтаў сучаснай нам рэчаіснасці. Ён паказвае, як паасобныя перажываныя падпарадкоўваюцца гэтаму інтэрэсу да зьяў шырокага грамадзкага парадку. Асабове жыццё дзеючых асоб, нават і самой Марылі, зьяўляецца толькі фонам, па якім разгортаеца праблема росту новага чалавека.

Апошні буйны твор Александровіча—п'еса „Напор”, якая друкуецца ў нумары 11 і 12 „Маладняка” за гэты год. Гэта п'еса характарызуе новы этап у разьвіцці нашай пролетарскай поэзіі, характарызуе новы этап у творчасці Андрэя Александровіча. Гэты твор—характарны прыклад творчай перабудовы нашай пролетарскай поэзіі адпаведна задачам рэконструкцыйнага пэрыяду. П'еса зьяўляецца хараکтарным прыкладам аўладаныя тэматыкай рэконструкцыйнага пэрыяду, а трэба сказаць, што бяз гэтага аўладаныя немагчыма ніякае мастацкае абагульненне рачаіснасці, аўладаныне творчым методам пролетарскай літаратуры.

У гэтым творы аўтар паказаў адданую барацьбу камсамольскага колектыву на адным з дрэваапрацоўчых заводаў за выкананыне прамфінпляцу, за тэмплы. Александровіч паказвае заводскую рэчаіснасць так, як яна ёсьць, гэта значыць ён паказвае яе ў зыменах, у процэсе, у падрыхтоўцы яе заўтрашняга дню. Гэтым творам поэта ў асноўным перамагае вузасць і схематызм, які мае месца ў ранейшых творах.

Новая п'еса не ўкладаецца ў рамкі старых школьніх жанраў. Тут мы маем і скрыжаваныне розных драматургічных жанраў, і, нам здаецца, што гэта зьява, бязумоўна, зьяўляецца прагрэсіўнай, яна адзначае станаўленыне новага жанру. Старыя жанры атрымліваюць тут новыя якасці, значныя зымены.

Да недахопаў твору трэба аднесці слабы паказ партыйнага кіраўніцтва, недыферэнцыраванасць сезонынікаў (яны ўсе паказаны як адна маса), некаторую непадрыхтанасць дзеяй.

Творчы шлях Александровіча непарыўна звязаны з процэсам росту і разьвіцця маладой беларускай пролетарскай літаратуры. Сваясаблівасць беларускага пролетарыяту, які з пролетарыяту дробных заводаў і майстэрняў перарабляеца ў заводскі пролетарыят,—адбілася ў творчасці Александровіча.

Поэта ўвайшоў у нашу літаратуру як акрэслены поэта гораду, аднак, на першым кругабезе творчасці ён яшчэ на вольны ад дробна-буржуазных упłyvau. Гэта праяўляеца ў шэрагу вершаў, дзе ён аддае некаторую даніну нацыянал-дэмакратычнай ідэолёгіі.

У далейшай творчасці ён выправіў свае памылкі. Такія творы, як „Цені на сонцы”, „Нараджэнне чалавека”, „Напор” ды шэраг вершаў—зьяўляюцца лепшым доказам перамогі поэты над сваімі памылкамі. У процэсе разгорнутага соцялістычнага будаўніцтва Александровіч, перамагаючы свае ранейшыя памылкі, адным з першых перабудоўваеца.

Калі раней у яго яшчэ мела месца упрашчэнства, схематызм, сылізанье па паверхні зьяў, няглыбокае інагды ўсьведамленыне процэсаў жыцця (напр. ў „Поэме імя Вызваленія”), дык зараз аўтар становіцца на шлях перамагання гэтага і дасягае на гэтым шляху значных посьпехаў. Ён ужо падыходзіць да аўладаныя дыялектыка-матэрыялістычным методам.

Быць заўжды на ўзроўні задач эпохі, аўладаць дыялектыкам матэрыялістычным методам, яшчэ з большай адданасцю служаваць сваёй мастацкай творчасцю пралетарыяту—вось чаго мы патрабуем ад Александровіча.

Александровіч выгадаваны ў камсамоле. У шэрагах „Маладняка” ён аформіўся як пісьменнік. БелАПП, якая працуе над кіраўніцтвам комуністычнай партыі, дапамагла яму ў яго станаўленыне на новыя рэйкі, у яго барацьбе з мінульмі памылкамі і недахопамі.

Яго 10-гадовы юбілей—гэта яскравы доказ правільнасці кіраўніцтва комуністычнай партыі нашым літаратурным рухам.

Поступу слава на перабудовы
Служыць маё
бальшавіцкае слова,—

кажа поэта.

Будзем спадзявацца, што мастацкае слова поэты-комуніста, поэты-бальшавіка яшчэ доўга будзе служыць працоўным, выкірываючы ўсю гніль і чэмэр старога, паказваючы тое новае, што нясе перамогшую кляса—пролетарыят.

ТАВАРЫСКІ

А. АЛЕКСАНДРОВІЧУ

Нам яшчэ
так многа ваяваць,
Нам яшчэ
так многа бараніць,
Можа ў бойцы
зъляжа
галава,
Можа ў творчым
нам спалаць
агні.

У комсамоле
дні і хлопцы там,
Даражэй
за кожны лепшы верш,
У комсамоле я радзіўся сам,
Комсамол—
то першая вясна,
Комсамол
вучыў пісаць—
павер.

У будаўніцтве
бралі мы закал,
І ад пораху
хаваем спрытна нос.
Мы варожых куль
ня зналі
тумака;
Папяровы—
кволенкі закал,
І ад вчышаў—
папяровы
кволы форс.

I на час
пытаць ставіць нам,
Падсумоўваць
перажыткаў пералік,
Яшчэ ў бутцах
*доўгі час
смылець нагам,
Яшчэ доўга
рэгістрыраваць
наган,
Не падведзены
ў нас з ворагам
рэзьлік.
Ен так блізак
гэты грозны дзень,
Раўнавагі
рушыцца нячаць.
Памятай,
сусьвету перадзел,
Не радкамі,
а штыхом ідзець;
Гэта будзе
збройнай
славы час.
Можа заўтра
выйсьці ў паход,
I штыхом
заткнуць
варожы рот;
Можа заўтра
штурмаваць
завод;

Можа заўтра
выйсьці ў паход
Каб краіне
забясьпечыць роет.
Гэта-ж міг
дзесятак лет і зім,
Толькі небыт
сццені скалатнуць.
Дынамітам
вершы
зарадзі;
Покуль ноч
тримае маладзік,
Стой армейцам
на сваім
пасту.
Нам яшчэ
так многа ваяваць,
Нам яшчэ
так многа бараніць.
Можа ў бойцы
зъляжа
галава,
Можа ў творчым
нам спалаць агні.

14-XII—31 год
Менск.

ПЫЛ НАД БАЛОТАМІ

Я. Ліманоўскі
НАРЫС

Цягнік спыніўся. Станцыі тут німа, а невялічкая будка для пасажыраў загружана нейкімі ладункамі. У шэршні съюздзёных досьвіткаў выступаюць няясныя абрысы дамоў на горцы. Бліжэй выступае цёмна-зялёны са сваімі закуткамі, новы будынак Ветрынскай сямігодкі.

Зусім разьвіднела. Колы лінейкі хлюпаюць па гразкай гліністай дарозе. Невялічкія, —быццам насыпаныя курганы, —горкі, —бліскучыя гладзь вазёр, —каля іх хутаркі, сасонінкі. Паміж азёр урэзываюцца плошчы азімага жыта колгасаў. Яны нібы хочуць сапхнуць хутаркі са стромкага берагу ў возера.

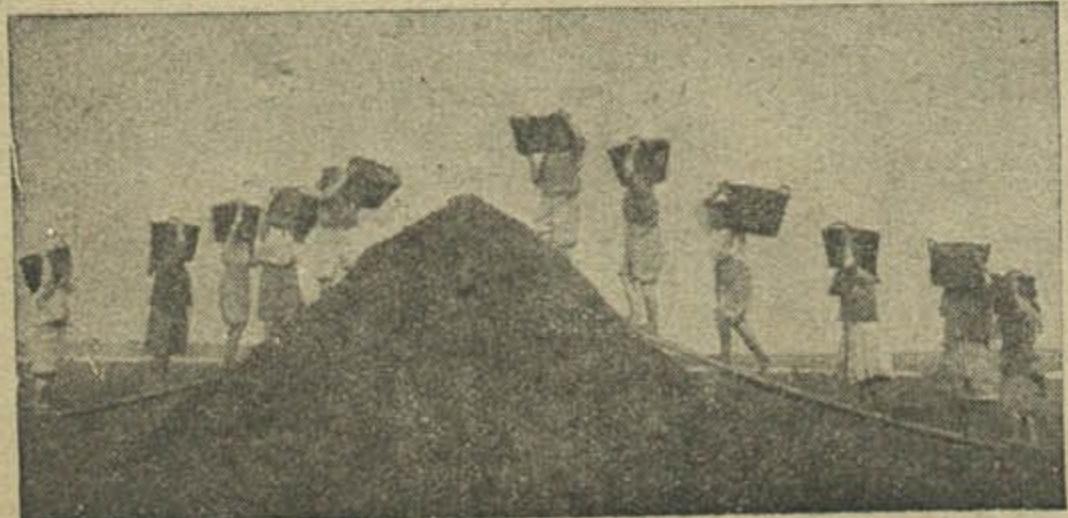
Густы алешнік абсыпаў лісьце. На вышэйшай алешыне грузна сядзіць, азіраючыся навокал, глухар. За алешнікам пачынаецца комунаўскае поле. Жыта, пасенянае радавой сеялкай, разраслося, густа сплялося сваімі нёркамі, нібы мяккі, зялёны дыван.

На няшырокай, крыху ўзынятай палосцы, паміж возерамі балотамі расцягнулася вёска Багушова —цэнтр Комуны. Пасьля нястромкага спаду, роўнай тэррасай спушчаецца паласа да балота —з аднаго, і да возера —з другога боку. На пад'езьдзе да Багушова невялічкі новы домік —праўленыне комуны, —за ім будуенца новая школа, далей, каля самай вёскі, пабудаваны новыя ясьлі; —будынак у форме літары Т. Пабудаваны кароўнік, ён як-раз на спадзе тэррасы, таму для яго глыбока выканана пляцоўка. Каб папасць у кароўнік, з абоіх канцоў гліняны спуск высланы роўнымі плашкамі. Страха павінна быць пакрыта бляхай. Але німа бляхі і кулявой саломы, таму комунары часова пакрылі кароўнік тоўстым пластом звычайнай трушанай саломы. „Закапацца ў зямлю” —гэта сваясаблівая ідэя тэхніка Гнядова. Ён склаў „цікавы” плян будаўніцтва ў комуне. Уся гарбінка ўзорку вёскі Багушова, на тэрыторыі 32 га, павінна была быць зыната. Гэта работа каштавала-б на шмат... усяго толькі 480.000 рублёў. Тэхніка Гнядова пасадзілі, убачыўши шкодніцтва. Прыяджалі, аднак, прадстаўнікі, спэцыялісты па будоўлі, з Менску і Полацку. Яны зрабілі сваё заключэнне: „Так, як прадбачаны плянам, было-б добра, але дорага”. Есьць яшчэ такія галавіціны ў Менску і Полацку, якія лічаць, што затраты паўмільёна рублёў —толькі на выраўнаныне плошчы пад будаўніцтвом, толькі ў аднай комуне, не зьяўляюцца шкодніцтвам. Плян, зразумела, быў адкінуты, а тэхнік Гнядоў у далейшым займаецца складаньнем „грандыёзных” плянаў.

Сакратар ячэйкі, дэмобілізаваны чырвонаармеец тав. Конанаў расказвае, як стварылася комуна. 12 чырвонаармейцаў, 1-га жніўня 1929 году, у лягеры прынялі пастанову аб організацыі комуны. Дэмобілізаваўшыся з арміі, безадкладна узяліся за працу.

На востраве, дзе быў хутар кулака Гаеўскага, —кака Конанаў, —мы пачалі будаваць хаты. Кругом балоты. Есьці варылі на дварэ. Спалі на сене, у пуні. Надышла весень. Прыціскае съюжа. Спаць холадна. Устанеш, ідзеш памыцца, дождж, вецер. Націскае ўжо зіма, а хаты яшчэ не гатовыя. Паднатужыліся, скончылі адну —дзіве. У восень 1929 году пачалі далучацца да нас вёскі. У лістападзе далучылася Багушова, Антонавічы, у сънекі —Крукі. Пазней перадалі нам фальваркі Вольшчына, Балотніцы. Дадалі зямлі з былога маёнтку Арэхайка, графа Забелы.

З ліку 12 чалавек, заснавальнікаў комуны, зараз засталося ня больш паловы. Былі тут з Магілеўшчыны, Смаленшчыны,



РСФСР, павыяджалі дамоў. Зараз пакрысе прыбываюць новыя дэмобілізаваныя чырвонаармейцы. Былія аднаасобнікі асвоіліся з жыцьцем у комуне.

Зараз у комуне 109 сем'яў. Мужчын працаздольных —129 чалавек, жанчын —131. Едакоў усяго 418. Комуна мае вялізную зямельную плошчу. Пахаці —690 га, сенажаці —280 га, няўдоб'яў —2333 га. Пад сядзібамі і садамі —44 га, лесу —36 га, выганаў —27 га. Уся плошча комуны складае 3340 га. Балота асушана ўжо 1300 га.

Мы з тав. Самуйлёнкам (працаўнік газ. „Чырвоная Полаччына”) ідзем пазнаёміцца з балотамі. Пачалі абыход ад галоўнай магістралі, што з балот праведзена да возера. Шырокая канава, —у некаторых мясцох сцяяўся лядок на вадзе. На канаве ў іншым месцы расце куст вадзяное травы ды з-пад берагу плюсьне налім, пакідаючы за сабою хвост узварушанай муці. Да магістралі, на роўнай адлегласці ад другой, ідуць асноўныя бакавыя канавы. Паміж імі, больш вузкімі канавамі, „стрэлкамі” балота парэзана на роўнія, прадаугаваныя клеткі. Чорныя істужкі канав, з насыпамі торфу каля іх, ды шаршавымі вазамі сцяганых сюды хмызнякоў і карчоў, добра відаць з Багушова. Але толькі прышоўшы сюды, адчуваеш сапраўды ўсю веліч тых зымен, што ператварылі выгляд балота. За магістральнай канавай —малады шаршавы бярэзінкі.

Сонца зірне на некалькіх хвілін з-за хмарак і зноў схаваецца. Дзіме сухі съюздзёны вецер. Шуршыць пад нагамі ад ветру сухая, рэдкая, высокая трава. Чапляеца яна сваімі рознастайнымі кручкамі за полы.

Вада запала глыбока. Ад верхняга ўскрайку канавы да вады больш мэтра. Толькі ў магістралі яна падымается вышэй.

Шуршыць сухая трава ды гойсае вольна вецер. На балоце німа аніякае жывое твары: зынікла яна, схавалася, адступіла туды, дзе нетры балот не кранула рыдлёўка. І ня вернеца ўжо яна на гэтыя нізіны.

Балота не маленькае. Мы ідзем усё далей. Упоперак магістраль перасякае нізіна, бы плойма заплыўшай ракі. Гэта азярышча —цэнтр балота. Тут магістраль з абоіх бакоў высажана прысадамі (па два рады з кожнага) тоўстых і высокіх калоў. Ад калоў над магістральлю, нібы маставое рыштаванье, паложаны папярэчыны. Паміж каламі накладзена гальлё. Гальлё удратоўваецца пад нагамі да саме вады, але прысыці яшчэ можна. Калы і гальлё паміж імі адгараджваюць магістраль, каб яна не заплыла бузой з вазярышча. Спрабуем вымярыць глыбіню. Трохмэтравы дручок не дастае дна ў магістралі. Ён



таксама хаваецца ўвесь не дастаўшы дна і ў траскім вазярышчи. Вады на вазярышы німа, —расце рэдкая, кучаравая жорсткая трава. Прайсьці тут і цяпер яшчэ нельга.

За вазярышчам ужо німа бакавых канав і стрэлак, толькі магістраль далёка ўразаецца ў прасторы балот і хаваецца ў хмызняках. Асушана толькі тут балота процы Багушова. З аднаго боку, асушаная частка аддзяляецца магістральлю каля бярэзінку —з другога, з сярэдзіны балота —плоймай вазярышча. За вазярышчам раней была дрыгва, якая глыбока ўгіналася пад нагамі: пастаяць тут даўжэй на месцы, дык можна, на ўгіне дрыгвы, спусціцца ў балота з галавой. Зараз, хоць німа падсобных канав, але хадзіць тут можна. Дзе-нідзе толькі пад нагамі прасочваецца вада.

На асушанай частцы балота, у куце каля магістралі і вазярышча, пасеняны авёс. Усяго пасеняна 60 га. Раўнюткі кавалкі паміж стрэлкамі (у кожным кавалку адзін га), —скошаны каўскай. Дробныя камкі непрагніўшага яшчэ торфу. Авёс, тут-жэ, на балоце звояць у стогі. Сёньня прыехаў дапамагчы комуне 60 чырвонаармейцаў. Частка іх возіць і складае ў стогі авёс, другая —косіць авёс з вікай, на балоце, пад Багушовым. Некалькі чалавек звояць бульбу. Авёс не дасыпей, аднак

корм з яго будзе добры. На балоце пасяна нават бульба. Зараз на балоце суха, але вясной ўсё-ткі нельга рана сеяць. Паводка залівае балота, тарфяная глеба, што адвечна пайлася вадой, набракне і ня хутка прасыхае. Нельга вясной заехаць сюды з трактарам. Даводзіца сеяць пазыней, чым на ральлі. А бульбу трэба сеяць рана.

Комунары рашилі перахітыць балота. Спэцыяльнымі дручкамі рабілі, пад шнур, дзіркі і садзілі гэтак бульбу, бяз конскае сілы. Зараз комунаркі бяруць за чуб рэдкі, пасохшы ўжо бульбянік, выцягваюць яго і, таксама бяз плуга, выкапваюць рукамі з рыхлае глебы бульбу. Яна яшчэ не пасьпела. Маладая, ружовая, невялікая. Трэба пэўны час, каб верхні пласт тарфяное, мохавае глебы лепш перагніў. Тады яна будзе больш пладавітая, тады больш хутка будзе дасыпваша ярына і бульба.

Адсюль, з сярэдзіны балота, куды ні глянеш—дык балоту здаецца няма капца. Асушаная плошча (1300 га)—зусім нязначная частка ўсяго балота. Яно шырокімі кутамі яшчэ далёка ўразаецца паміж вёскамі. Патрабуеца яшчэ шмат працы і сродкаў, каб асушиць усё балота. Дый вялізна будзе карысць.

Дзе была непраходная дрыгва, зараз расьце бульба, а на аўсянішчы, каля стага, вечер круціць пыл. Чырвонаармейскія шлемы,—чырвань пятліц на гімнасыцёрках і шынэлях,—мільгаюць паміж шэрых, рознастайных шапак комунараў. Командзір батальёну, пры дапамозе старшыні комуны (з 25-тысяч-



нікаў) азнаёміваецца з гаспадаркай комуны. Нават абеҳаць у лінейцы ўсё поле патрабуеца шмат часу.

Каля „стрэлак”, там, дзе сівеюць сухімі шаршавымі галінкамі выцербленыя хмызнякі, ляжаць валам карчы. Рознастайная форма іх. Раўнюткія камлі тоўстыя, калісці магутныя, соснаў, тоўстыя, пагнутыя, бы пісталет, скрученая баррапкамі, карані. Карчоў багата на паверхні балота, выкапваюць іх і на глыбіні аднаго мэтру. На дне канавы часта тырчаць абсечаныя канцы тоўстых, сасновых камлёў. Якія свае капрызы рабілі прырода тут, дзе калісці, мусіць, было возера,—перад тым ці пасяля яго,—рос магутны сасьняк, пазыней—непраходнае балота, якое зараз адступіла пад напорам каляктыўнае людзкое сілы.

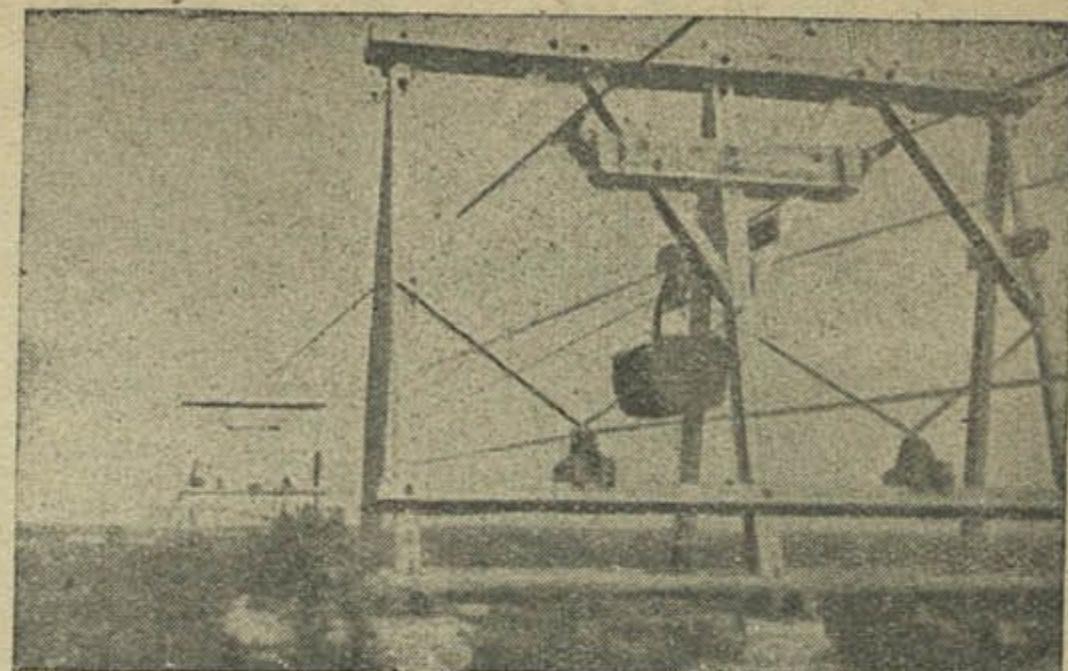
Раней тапіліся на гэтых балотах косячы пану на спольле, а то і з трэцяга воза,—рассказвае жонка багушоўскага брыгадзіра, камунарка 48 год, з чырвонымі шчокамі, у самадзельным вяуніяным сывітры, гаворкай кабета.—Мы ўжо зараз вышэйшая форма, абыклі і нішто. І здаравейшыя ўсе сталі. Няма табе анікіх клопатаў. Раней думай, з чаго і што зварыць. А няма часу зварыць, хапіў чаго папала—і зноў на працу. Сабе на цэлы дзень трэба зварыць, а зараз заўсёды табе съвежае.

— Ну што ты скажаш,—звяртаецца яна да комунара Мялешка,—і ты здаравейшым стаў, адразу відаць.

— Нішто, і я паздаравеў,—згаджаеца той і ўсіміхаецца.

Комунар Мялешка пасе кароў. Сын партыец працуе ў сельпо. Даўка адна комсамолка, другая вучыцца ў сямігодцы. Сам ён невялікі, плячысты, рыжая паклычаная барада, прадаўгаваты твар; калі гаворыць, дык язык у яго нібыта зачапляеца. Вечарамі, калі на дварэ дождж або лютую за вокнамі съюздэні вечер, мы з ім часта гутарым. Паслухаваць Мялешку цікава. Ен тут ўсё ведае і даволі трапна ацэнывае.

— Пану было не над сілу асушиць балота. Як аддаяліся ад маткі, быў зусім бедны,—пазычаў у сялян коші, паехаць



куды. Ну, а пасяля жаніўся. Жонку багатую ўзяў. Пад Варшавай маёна свой. З таго часу і пашло. Бацвка быў багацейшы. І вось было ў іх сваё пайстаныне. Далучыўся і наш чалавек адзін. Ды пасяля ўзяў і выдаў поміцы, калі ў іх сход быў. Наляцела поліцыя, усіх іх пазывавалі і ў нары, нібы дровы, паклалі,—так і павезьлі. Жонка прыбегла тады да валаснога старшыні: „Міхалечка, ратуй“. Ну, Міхалечка сабраў сход сялян. Усе прынялі пастанову, што іх пан нібы быў на гэтым сходзе, што бачылі яго там і што ён, знаўчыца, ня вінаваты. Падпісалі ўсе.

— Выпусцілі пана, прыехаў дамоў.

Дарма ветрынскія сяляне паручаліся за пана ў 1863 годзе. Хоць і аддзякаваў ён валасному старшыні, але сяляне выратавалі яго на сваю бяду. І стары пан, і пазыней ягоны сын запамяталіся сялянам добра.

— Жыць было немагчыма—рассказвае Мялешка.—Балота панскае. У іншым месцы мяжа шла па ўскрайку ральлі, а ў іншым, дык каля ральлі было сажні на тры нашай сенажаці. З аднаго боку балота панскае, з другога—возера і сенажаці. Няма дзе і павярнуцца. Абы сакаціна заскочыць, зараз яе захопіць, і плаці штраф. А нан, як на каго ўзлуеца, калі захоча скасарыць, дык і скасарыць.

Мялешка жыве ў другой палове брыгадзіравага даму. Ягоны дом забралі пад сталоўку. Гэтая хата толькі што адбудавана, даволі чистая. Выцяплюці шчыток,—у хаце прыемная цяплыня. Мы з Самуілёнкам съпім на адным ложку, каля дзвіярэй. Згасілі лямпу, ляглі спаць. Мялешка съпіць за палогам, на ложку, каля шчытка. Ён нам рассказвае пра балоты.

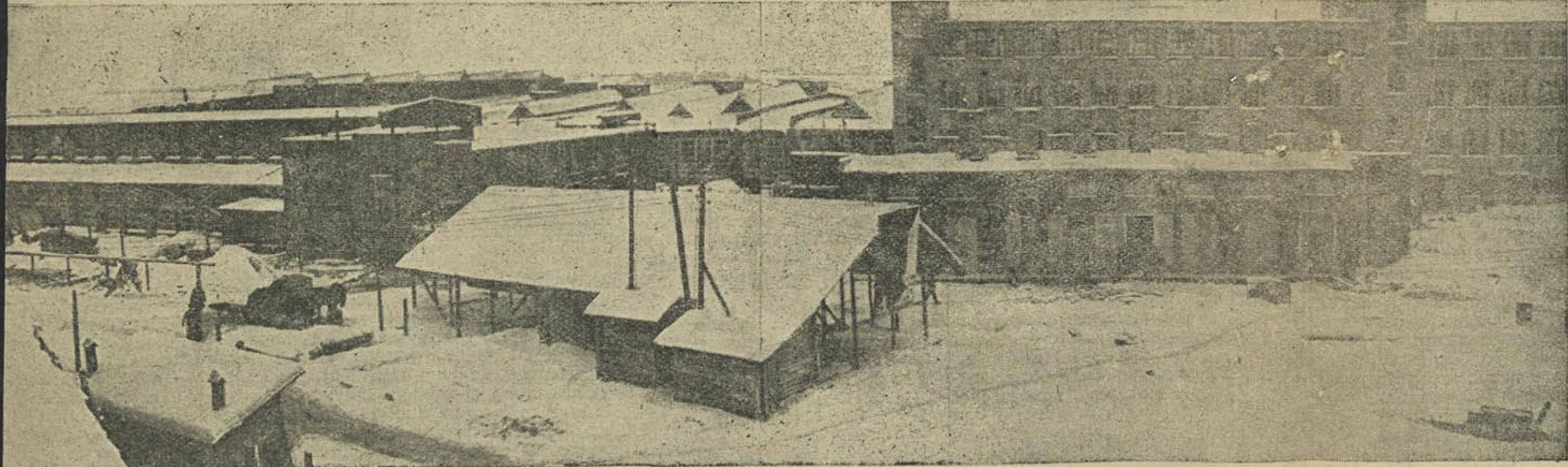
— Пачалося тады. Быў у нас свой чалавек. Служыў раней у спраўніка. Усе законы ведаў. Пачаў ён нам пісаць прашэніні ў суд. Судзіца з панам за балота пачалі. Судзіліся ў Полацку. Ёзьдзілі ў Віцебск. На лепшае мы самі ня лезылі. Кажам,—„гэта панскае“. „А балота, кажам спрадвеку наша“. Патрабуюць ад пана давады. Чым ён пацвердзіць сваё карыстаныне. А ў яго ніякіх дагавораў з намі пя было. Ня было чым даказаць, што ён карыстаўся балотам. Ды яно і карысьці ня было. Пан многа грошай засыпаў. Адвакатаў наймаў. Край балота ўсёткі прысудзілі нам. Тады іншыя вёскі таксама пачалі судзіцца. Частку адсудзілі.

Мы стараемся ўстанавіць, калі гэта „пачалося“. Даты Мялешка не памятае. Калі радзіўся той, ды жаніўся гэты,—вось з чым звязана гэтае здарэньне ў яго памяці. Мы надлічылі колькі год таму, хто тады радзіўся, ды знайшлі, што суд быў, мусіць, у 1906—7 годзе. Рэшта нам ужо ясна. Рэвалюцыя 1905 году ўзяла вялізныя пласты сялянства, узмашніла іх барацьбу супроты паноў. Рэхам гэтай барацьбы былі пазыней „легальныя“ яе формы. Сяляне спрабавалі адсудзіць ад паноў тыя сэрвітуты, якімі яны карысталіся з часоў прыгону. У сялян Багушова, як бачым, ня было съмеласці нават прэтэндаваць на тыя часткі балота, дзе была сенажаці. Яны задаволіліся тэй часткай, дзе была твань—вада. Царскі суд, відаць, не хацеў для капрызу памешчыка залішне ўзбуджаць сялян, якія пагражалі існаванню царскага ладу. Ен рашиў даць сялянам падачку, кавалак непраходнага балота,—абы супакоіць.

Што-ж сталася са „свайм“ чалавекам?

— Ужо пасяля суду да пана прыехала багата поліцыя. Паехалі спачатку да пана, нібы ня маюць ніякіх спраў да нас. Пасяля раптам наскочылі. Арыштавалі таго, што пісаў прашэніне. Народ сабраўся, хацелі адабраць. Паклалі яго на

У 1931 Г. СССР ЗАВЯРШЫ УПАБУДОВУ ФУНДАМАНТУ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ ЭКАНОМІКІ



годзе ўступілі ў строй новыя сусветныя гіганты Інду-
СТЗ, харкаўскі трактарны аўтазавод імя Сталіна, Магні-
кі коксахемічны комбінат, Маскоўскі гіант варштатабу-
даўніцтва і інш.

У 1931 г. народны даход БССР
узвос на 13—14 проц., удзельная
вага соцыялістычнага сэктору
у народным даходзе павялічы-
лася на 15—20 проц. і дасягнула
75—80 проц. Валавая працуктыя
прамысловасьці ВСНГ і Нарком-
снабу БССР вырасла на 69 проц.
Капітальныя ўкладаны ў прамы-
словасьць выраслы на 31,4 проц.
і дасягнулу 87 млн. руб., у сель-

Зълева ■
Новы трактарны конвейер
„Чырв. Пуцілавец“. Устаноўна
клапанаў у рухавіну.

■ Справа
Механазборачны цэх Ніжага-
родскага аўтазаводу.

1932 ЗАВЯРШАЛЬНЫ ГОД ПЯЦІГОДКІ БУДЗЕ ГОДАМ
БУРНАГА РОСТУ ВЫТВОРЧЫХ СІЛ

Масква. Новы гіант варштата-
будаўніцтва

■ Зълева
Агульны выгляд варштатабуда

■ Справа
Праверна работы ўніверсал-
нага фрэзэрнага варштата

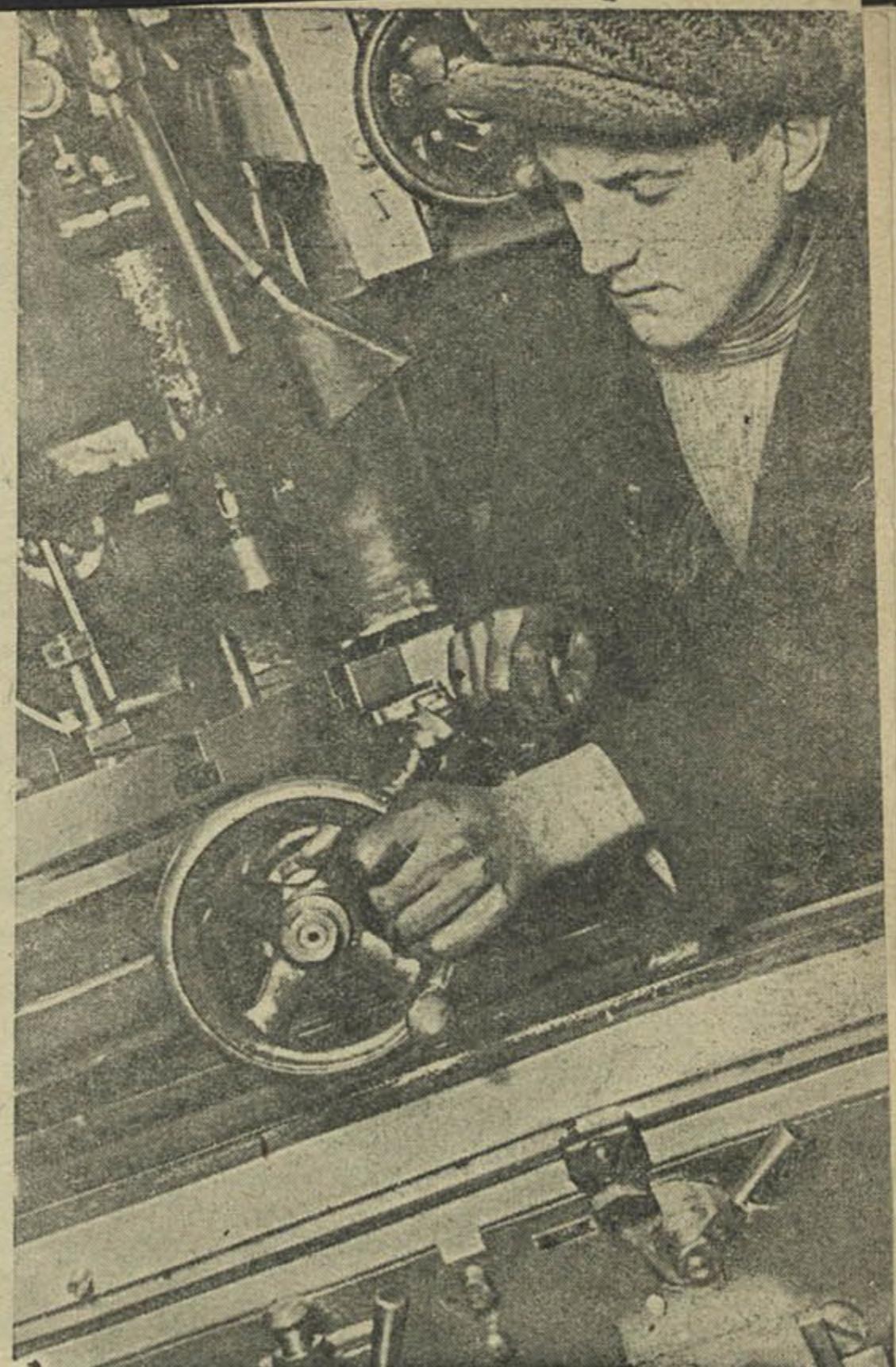
скай гаспадарцы на 59,3 проц.,
што раўненца 151 млн. руб. Фонд

зарплаты павялічыўся на 53 проц.

Агульная сяродня зарплата вы-
расла на 22,3 проц. У колгасах
аб'ядналася палова ўсіх бяд-
няцка - сёрадняцкіх гаспадарак
БССР. Значна павысілася та-
варнасьць сельской гаспадаркі.
Пасеўная плошча пашырана на

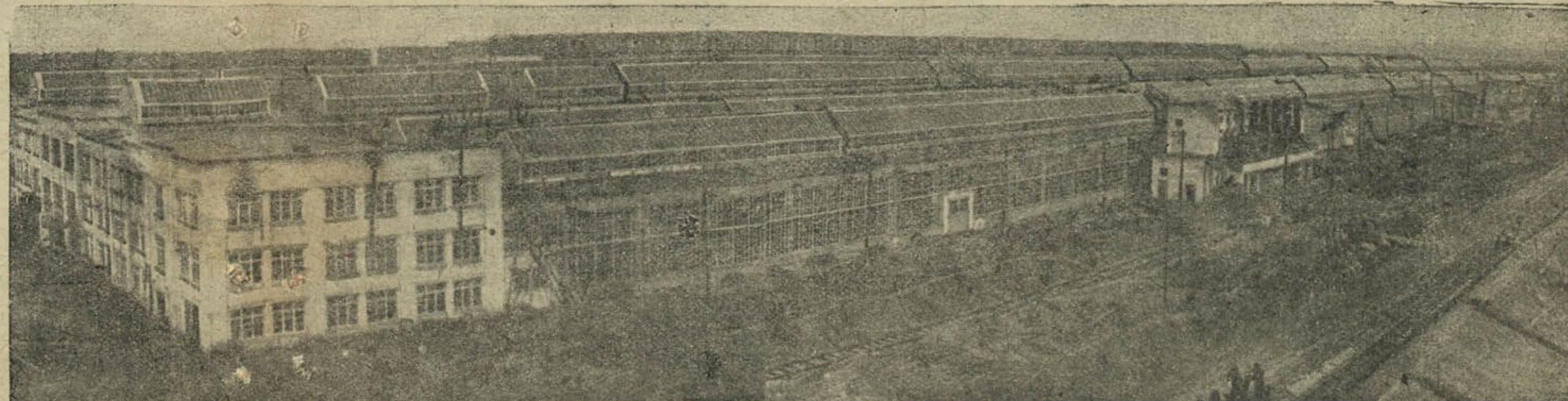
5,5 проц.

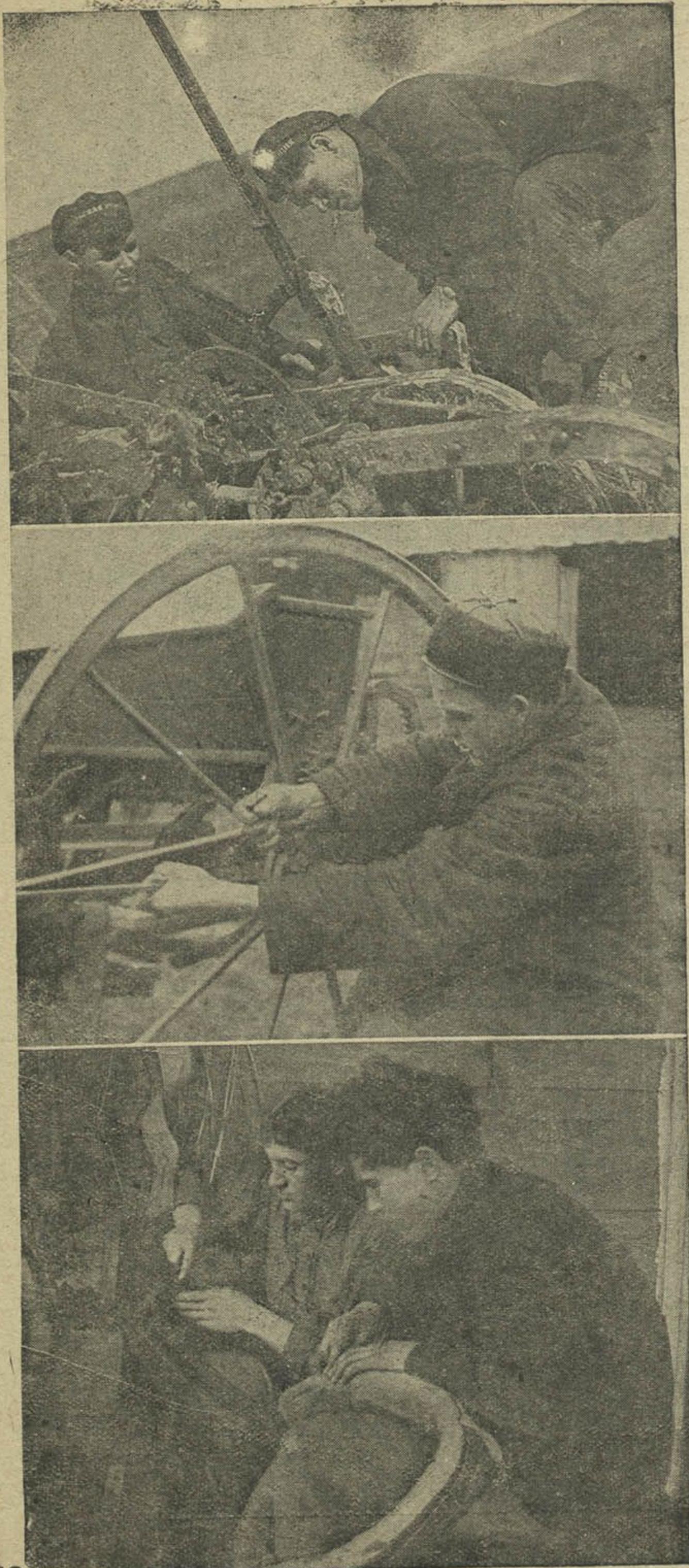
І. СТАЛІН.



Бальшавіцкія колёны трактараў у 1931 г.
Сталінградскі „Чырвоны Пуцілавец“ Харкаўскі тра-
ктарны 20.950 (за тро м
18.410 1.304

З першага студзеня 1932 г. уступілі ў строй—Саратаўскі
комбайнаў, Ніжагородскі аўтазавод, буйнейшы ў Эўропе Ч-
уральскі медзяплавільны комбінат і інш.





10

ПЫЛ НАД БАЛОТАМИ

(Працяг)

фурманку і ўсякі. Ды мусіць яго так натузалі (ён быў хворы), што пачаў харкаць крывёю і памер.

Ня было асаблівай карысыці і сялянам ад кавалка балота, што высудзілі ў пана. Але ўсёткі, хоць адзін бок поля быў абаронены ад пана Можна было тут ужо спакойна пасвіць скасіну.

І толькі тады, калі прышла савецкая ўлада, калі зъміталася чырвонае мятлое белапольская акупация, калі ўся Савецкая краіна закіпела, як мурашнік, творчай працай,—зъмніўся малюнак балота, як зъмнілася і ўсё жыцьцё сялян Багушова. Што было не пад сілу графу Забела, з гэтым справіліся сяляне, організаваўшы комуну,—пры матэрыяльнай дапамозе Савецкай дзяржавы. Дзяржаўныя крэдыта глыбокімі чорнымі барознамі—канавамі—прапрылі балота. Далучыўшыся да невялікай групы дэмобілізаваных чырвонаармейцаў, сяляне ўзяліся за разгортванье магутнай гаспадаркі.

Стада комуны налічвае 213 кароў,—цилят да двух год—105, цилят да году—67, быкоў вытворцаў—4. Шмат і драбнейшай жывёлы: сывінаматаў—70, подсвінкаў—32, парасят—175, авечак—230. Коняй рабочых комуна мае 68, ды два жарабцы вытворцы і 11 жарабят.

Інвэнтарная база комуны таксама даволі моцная. Есьць малатарня складаная, адна паўскладаная малатарня, дзіве малатарні конных прывадных, два трыверы, адна торфадрабілка (не скрыстоўваецца), адна сіласарэзка, 3 касілкі, 4 жняркі, адна тъльніцёрка 12-вальцовая, 4 сеялкі, 10 спружыновак ды іншы сельска-гаспадарчы інвэнтар. Частку машын комуна перадала машынатактарнай станцыі. Перададзены тры трактары, 5 сеялак, адна жнярка-спавязка.

Комуна яшчэ не асвоіла ўсю сваю зямлю, асабліва не асвоіла большую частку асушнага балота.

Між іншым, на карчох і торфе мог-бы працаўца рухавік, можна было-б наладзіць на такім танным апале якую-небудзь вытворчасць.

У 1930 годзе валавы даход комуны складаў 107.386 рублёў. Гэты даход, як і магутнасць усёй гаспадаркі комуны, ёсьць усе падставы павялічыць,—асабліва па лініі жывёлагадоўлі і паліводзтва.

Комуна расце і мачнене. Комуна з'яўляецца жывым довадам перавагі вышэйшай формы гаспадаркі—соцыялістычнай над усялякім іншымі.

Кастрычніцкая рэвалюцыя скасарыла графа Забела. Над непраходнымі балотамі закручіўся вірам пыл. Багушоўскія ды іншыя сяляне організвалі вышэйшую форму гаспадаркі—комуну.

Пад кіраўніцтвам компартыі мы змагаемся за найвышэйшую форму—за соцыйлізм.

(Комуна імя №-скай дывізіі,
Ветрынскага сельсавету
Полацкага раёну)

НІНО-НАДРЫЗФІЛМУШЧАСТЬ



Фільм аб ЗАХОДНЯЙ БЕЛАРУСІ „ШЧАСЬЦЕ“

Ленінградская фабрика Белдзяржкіно закончила здымкі вялікага мастацкага фільму „Шчасьце“.

Аўтары фільму: беларускі журналіст-сцэнарыст *Мікола Таубе* і малады рэжысэр—*Алесь Файнцымэр*.

Тэма фільму—рост клясавай сывядомасці працоўнага сялянства Заходняй Беларусі на глебе ўнутраных супярэчнасцяў імперыялістычнай Польшчы.

Па пыльным, вясковым шляху роўнай стужкай выцягнуўся атрад польскіх жаўнероў. Атрад стомлены—пэўна ня мала кілёмэтраў адкрочылі жаўнерскія боты, але глытаючы сонца і пыл ўздымае съпей гэты атрад:

Мы польскія, вясёлыя жаўнеры
Шчасьце ўсім мы нясем...

Съпей плыве над шляхам, над палямі і, калі апушчаецца на стомленую цяжкай працай вёску, у вёсцы пачынаецца спалох. Яшчэ рэха адгукнулася словамі „шчасьце ўсім мы нясем“, а ўжо зачыняюцца шыбы, гоняць у лес беднякі коняй і кароў. Мабыць, ня вельмі падабаецца ім „шчасьце“, што абяцае бадзёрая песня атраду:

І калі прыбыў атрад у вёску, на звон царкоўнай званіцы сабраліся толькі асаднікі і багацей Тарас Платонавіч.

Польскому офицеру няма клопату, што не сабраліся мужыкі (звычайная реч), ён загадвае чыталь дэкрэт аб тэрміновай здачы падатку. Дэкрэт прачыталі. Кулакі і асаднікі, у знак згоды, съпелі—„яшчэ Польска ня згінэла“ і тут-же, ня губляючы часу, атрад разышоўся па вёсцы ўзымаць падатак.

На поле прыходзіць офицэр з часткай атраду, дзе на стомленым, худым кані арэ Панас бядняк-беларус.

— Не магу,—кажа Панас на патрабаваныне здаць падатак.

— Можаш!—цынічна іграючы наганам адказвае офицэр.

Гэта выклікае абурэнныне маладога Васіля—ён наадрэз адмаялецца здаць падатак. Офицэр загадвае яго арыштаваць.

Панас здае апошні хлеб у падатак.

Панас бачыць: надзей аніякіх няма... Ён ідзе ў кабалу да кулака. Днём і ноччу ён працуе на Тараса Платонавіча, каб выратаваць сваю сям'ю і каня ад галоднай съмерці.

На кулацкім полі і гіне конь Панаса.

Пазбаўлены ўсялякай экономічнай глебы, уходзіць Панас на, заработкаў ў горад.

Працуючы ў парту на р. Вісьле, у нечалавечых умовах, ён уцягваецца ў барацьбу рабочых, трапляе ў турму... і пасля некаторых хістанняў ён далучаецца да той барацьбы, якую вядзе ў Польшчу компартыя. Так і Панас знайшоў сваё шчасьце.

Фільм здымается спэцыяльнай кіно-экспедыцыяй фабрыкі Белдзяржкіно на Случчыне. У галоўных ролях: *M. Сімакіна, Л. Мазалеўская (БДТ-2), С. Паначэўны, Каstryцкін, Мігурый, Чумачэнка, В. Кулакоў і Гінсі*.

На нашых здымках: 1) здача падатку (арт. *M. Сімакіна і С. Паначэўны*), 2) „на зямлю Савецкую пайду шчасьце шукаць”—кажа Васіль (арт. *БДТ—Акімаў і С. Паначэўны*), 3) „загінуў конь...”, 4) у турме.

Опэратор фільму—*С. Іваноў*.

ПРАЗ НЕТРЫ ПЕРАШКОД

I

Круцілі віхры сънегавыя слупы, стагнала старэнская хацінка лясыніка, што стаіць на ўскрайку бярозавага гаю.

Пятровіч выходзіў у сенцы, услухоўваўся ў нясупынае выцыё буры, гладзіў жаласьліва скулішага сабаку, вяртаўся ў хату і залязаў у далёкі куток на печы. Хацінка асьвятлялася газынікам, полымі калыхалася ў бок ад ветру, які нямаведама адкуль браўся.

А ў гэты час па палёх без дарогі блукалі змучаныя людзі на стомленых конях, шукаючы прытулку ад хладу і цемры. Зусім нечакана на ўскрайку лесу, надзеяй ратунку бліснуў аганёк, людзі сарваліся з санак, затукалі па сънягу, ажывіліся.

У гэтую ноч ля хаты пры бярозавым гаю, якой было суджана ўвайсьці ў гісторыю барацьбы адважных, адбылася наступная гутарка:

— Адчыненце, пусьце пагрэцца...

— Хто вы такія і па што ў такое надвор'е і позньюю ноч?

— Далёкія мы, заблудзіліся, замёрзлі...

Дзіверы ўпарты не хацелі адчыніцца, ніжнім краем шчыльна прымёрзлі да мокрых, прагніўших дошак падлогі. Калі дзіверы расчыніліся, разам з марозным ветрам у хату ўвайшлі трое замёрзлых, асыпаных сънегам людзей.

— Гаспадар, не ганенце нас, дазвольце пагрэцца і заначаўць...

— Гнаць вас няма куды, спаць няма дзе, а начаваць можна...—сказаў Пятровіч і нэрвова забегаў па хаце, прымаючы нечаканых і нязнаных гасціц.

У гэтую-ж ноч Пятровіч даведаўся, што прыехаўши, гэта і ёсьць тыя самыя людзі, пра якіх вось ужо роўна месяц гавораць усюды, ва ўсіх вёсках. Гавораць розна: са злосцю і нянавісцю, з любою і павагаю. Чуткі аб пабудаванні саўгасу на былых землях княжны Іванскай усхвалявалі пасёлкі і хутары, раскінутыя па лясах і далёкія вёскі за непраходнымі балотамі.

Чуткі гэтая доўга трymаліся, як ранішні густы туман:

— Прыяжджаючы прыказчыкі, зноў будуць будаваць маёнткі. Як толькі пабудуюць—вернеца княжна...

Баптысты хадзілі па вёсках, чыталі па вечарох эвангельле, не прапускаючы выпадку, каб не падкressыліць;

— Надыйдзе час і разразіца неба, расступіца зямля...

Узмасціліся атакі на адзіны ў сельсавецке колгас. Старшыні напісалі запіску і ноччу пакінулі каля дзівярэй. „Сядзіб не домо. Зьбірай свае лахманы і выкатвай з вёскі, а то будзе горш”...

А праз некалькі дзён у аднаго з калгасынікаў згарэла хата.

І вось тады некалькі чалавек беднякоў падалі заяву аб выходзе з калгасу. Беднякі ў сваёй заяве пісалі: „Трэба хутка сеяць, а мы калгасамі займаемся, таму просім выключыць...”

У вёсках нецярпіла чакалі вясны. Чакалі па рознаму, як хто. Калгасынікі чакалі, каб прадэманстраўваць сваім ўласнымі мазалімі права на існаваньне свайго колгасу. Іншыя-ж гаварылі:

— Вясна пакажа. Пажывём—пабачым.

II

Васіль Аляксееўч ішоў полем, глядзеў на лясы і вымяраў гаспадарчым вокаў, якія бағацьці ў іх закладзены, аглядаў палі, ліпкае балота пад нагамі і зьдзіўляўся, успамінаючы сваю нядаўнюю работу. Глядзіць на боты, залепленыя граззю і ўспамінае, як гэтая-ж ногі хадзілі па паркету павятовага партыйнага комітэту, потым павятовага выканкаму, па брудных і цесных пакоях канторы буйнага зборжасаўгасу на сядзібі Волзе. Вось ён імчыць на кані, па бясконцай раўніне і хтосьці крычыць і махае яму шапкай, да яго вушэй вецер даносіць слова:

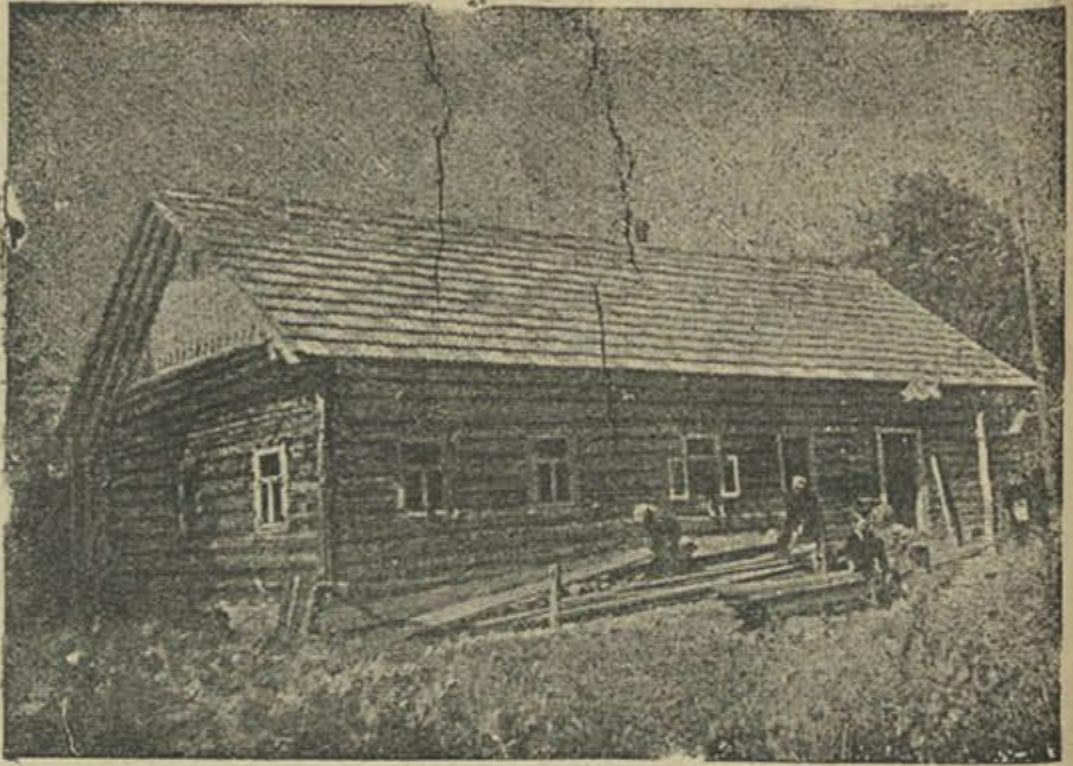
— Таварыш дырэктар, да нас загляненце...

Два месяцы, як Васіль Аляксееўч і некалькі другіх, ня менш стойкіх і загартаваных людзей, у штаб-хатцы Пятровіча праседжваючы ночы над агаркам съвечкі.

— Уладзімір Сямёновіч,—гаворыць Маляўка,—нам патрэбны коні. Ведаеце што, едзьце за коньмі.

— Праз некалькі дзён трэба выходзіць у поле...—перапыняе дырэктар і звяртаецца да Рудзінскага:

— Як у вас тэхнічныя разылкі, як баланс рабочай сілы?



Рудзінскі моўчкі падае паперы, у якія праз плячу прагна заглядвае Маляўка.

— Ня ўжо нам патрэбна столькі рабочых?—ускрывае Васіль Аляксееўч.

— Плян-жа мы паразылі перавыканцаў у два разы. Вы-ж самі сказаў, што мы павінны засяць на 450, а 900 гектараў.

— Правільна, правільна,—некалькі раз паўтарае амаль шопатам Маляўка.

* * *

Заскрыпелі калёсы па гразкай разьбітай дарозе. Рудзінскі праз ноч адправіўся ў даль за раку, праз нетры лесу за коньмі.

І вось праходзіць дзень, другі. Над лесам стаіць агністае красавіцкае сонца. Вось-вось трэба выходзіць у поле, трэба пачынаць работы. Высыхаючы лужыны—сохне зямля. Трава прагна цягнецца да сонца, пухнуць почкі—ідзе гарачая пара... Няма Рудзінскага і няма коняй... Вось прыбылі машыны, угнаеніне, насеніне. Ляжаць на складах далёка за лесам, на станцыі баявыя прыпасы бальшавіцкай вясны. Няма коняй... ня ідуць сяляне працаўца...

— Кінуць?—нечакана ўзынікае ў Васіля Аляксееўча думка.

Чистае поле, ды лес і балота. Ніводнага будынку. Няма коняй, інвентару, мала, зусім мала людзей. Няма з кім выходитці у поле. А вясна ідзе, не чакае маіх рашэнняў... Сталовая—важней за ўсё. Як накарміць людзей? Як выкананы плян будаўніцтва, сяубы?

— Кінуць?

— Але-ж гэта фронт і ня менш важны, чым фронт грамадзянскай вайны. На фронце біўся, на Сярэдній Волзе будаў, чаму-ж тут нельга? Бальшавік... Уцячи зможа кожны, а вось паспрабуй узарваць гэтую глуш, прывіць у гэтых лясах сапраўднае жыцьцё, узараць, засяць і зьніць ураджай на пустых, бязродных палёх. Вось тады можна ўцякаць...

III

На ўскрайку бярозавага гаю стукалі сякеры, звінелі і шорхалі пілы. Рэха далёка па лясах разносіла звон. Вырасталі першыя будынкі.

— У першую чаргу нам патрэбны сівірны. Трэба да сяубы захаваць насеніне, угнаеніне...

— Але, таварыш дырэктар, мы літаральна гніем. Мяне заеўши. Я так далей не магу. Патрэбна жыльё,—гаварыў адзін рабочы. Сустрэўшыся поглядамі з Васілем Аляксееўчам, утупіў у зямлю вочы.

— Вы што хочаце ўцякаць?—запытаў як-бы між іншыми дырэктар.

— Не, уцякаць нельга... трэба будаваць,—і чалавек схілуўшы нізка галаву, пашоў куды-то ў поле на работу...

* * *

Наступаў змрок. Пайшлі падзёншчыкі, што будавалі сівір. Павольна зварачаліся з поля рабочыя яшчэ нідзе не адзначанага саўгасу „Чырвоны сцяг”.

Андрэй Паўлавіч Тупікаў, былы батрак княжны Іванскай, ішоў па дарозе за плугам і марматаў сабе пад нос нейкую вясёлую песнью. Наблізіўшыся да хаткі Пятровіча, ён раптам змоўк. Успомніў зусім выпадкова пачутыя слова дырэктара: „Калі праз тры дні ня будзе гатова памяшканье, у нас саўгасца насеніне”. Успомніў і застанавіўся. Потым выпраг кошы і пашоў шукаць брата, у мінулым такога-ж батрака, як і сам.

— Мікола, бяры сякеру,—сказаў да брата Андрэй.—Пайдзэм.
— Куды, я спаць хачу? Заўтра трэба ўставаць досьвіткам.
— Падзёншчыкі пайшлі... Ноч, глядзі, якая сьветлая. Трэба
канчаць будаўніцтва. Пойдзем, папрацуем да пеўняў, а потым
спаць.

Над лесам стаяў поўны, срабрысты месяц і заліваў паляну
святлом. Бялелі рыштаваныні, бялела і траслася барада
Андрэя. У хатінцы Пятровіча даўно згасла газыніца, спалі
моцным сном змораныя людзі.

Мікола нехаяць узыняўся ўгору за братам, нехаяць стукнуў
сякеры некалькі раз.

— Навошта гэта нам, Андрэй, ці мы горш за другіх?

Андрэй узыняў галаву, сякера павісла ў паветры. Хацеў
нешта адказаць, але змаўчаў. Рэха разынесла мэталічны звон
сякеры і часьцей на зямлю пасыпаліся трэскі.

Унізе невядома адкуль зъявіўся Пятровіч.

— Андрэй, ты што-ж гэта робіш тут унаучы? Спаць трэба.
Ці за дзень яшчэ не напрацаўся, а?

Андрэй нібы і не пачуў дзедавых слоў. Поплеч з ім ужо
стаяў Мілола. Стукнула бервяно і моцка села ў чашку. Неда-
лёка ад левага кута глянуў месяц у прагаліну. Брэты за-
клоўшы сякеры, узынялі бервяно і началі цясліць.

Заскрыпелі дошкі рыштаваныні — узынімаўся Пятровіч
з сякеры. Ён падышоў да Андрэя, запытаў дзе брускі і стаў
вастрыць сякеры.

Лягло першае бервяно. На першае паклалі другое, вырас-
новы вянок.

Андрэй абціраў буйныя краплі поту з ілба, потым падымаў
за верхавіну бервяно і клаў яго адным канцом на рышта-
ваныне. Мікола і Пятровіч, стоячы на рыштаваныні, падхоплі-
валі яго і ўсе троє разам цягнулі бервяно на сівіран. Зъви-
нелі сякеры, хуткія рукі насыцілі мох, і бервяно садзілася
на прызначанае месца.

* * *

Прыклад Андрэя аказаўся дзеясным. Назаўтра на пабудове
працавалі ўпецярох: Мікалаеў Паўло, брэты Тупікавы і Ха-
мушкін. Ноччу сівіран вырастаў на большую колькасць вян-
коў, чымся днём.

— А ноч-жа якая маленькая!—адзначаў на сівітаныні Мікола.
Калі на трэці дзень прышлі цесьляры, стаяў амаль зусім
закончаны сівіран. У той дзень былі паложаны першыя бяр-
веныні для пабудовы дамоў і сівінарнікаў. Адначасова з да-
мамі для жыльля людзей вырасталі дамы сьветлыя і вялікія
для гасцей, якія павінны быті прыбыць у каstryчніку.

Як прышлі Тупікавы ў саўгас, як яны, два брэты, забітыя
і цёмныя пастухі, якія праводзілі вясну, лета і восень у полі
і зіму на пансіках і кулацкіх кухнях, як яны ператварыліся ў
герояў працы, у шчыра адданых людзей будаўніцтва вялікай
фабрыкі мяса?

На гэта пытаныне амаль не адкажа Васіль Аляксееўіч, а
толькі скажа:

— Андрэй Паўлавіч у нас зараз старшыня рабочага камі-
тету. Ён у гаспадарцы, дый наогул ва ўсім ведае ня менш
за мяне.—Спытайцеся ў яго,—і хітра ўхмыльнецца.

Ул. Рудзінскі адзін з аргані- затораў саўгасу



— Справа вядомая,—гаворыць Андрэй Паўлавіч.—Спачатку
не адважваўся пайсьці ў саўгас. Палохалі так і сяк, што, моў,
хлеба не дадуць, плаціць ня будуць, памешчыца вернеца.
Ды ці мала чаго гаварылі? Але мне надакучыла валэндаца
на чужых хатах. Сёння працуеш у аднаго, заўтра да другога
пойдзеш..

— У калгас чаму ня ішоў?

— Які там колгас? Запісываліся і выпісываліся як у загсе.
Зараз іншая справа. Гэта ён мяне сюды зацягнуў,—Андрэй
кінуў у бок дырэктора.—Прыстаў да мяне: „ты, моў, батрак,
ідзі да нас. Будзеш працеваць, скора кватэру дадуць“. Спа-
дабаўся ён мне вельмі, вось і пайшоў. А потым і брата пры-
вёў і шмат іншых. Вы ведаце, за што я вас палюбіў, Аля-
ксееўіч?—зъяўрнуўся нечакана Андрэй да дырэктора.

— Ну, за што?..

І Андрэй расказаў, як у пачатку вясны дырэктар кідаўся
на вёсцы Пацкова, прасіў сялян запрэгчы коня і перавезьці
купленую саўгасам у сельсавеце кулацкую хату для стало-
вой. Коні, якіх у саўгасе было зусім мала, быті загружаны
работай на полі.

Перацягнуць хату трэба было тэрмінова. Заможныя серад-
някі, падкулачнікі выходзілі на вуліцу, выслушоўвалі пра-
панову дырэктора і спраўляліся аб цане.

— Колькі-ж заплоціш?

— Заплачу колькі напросіце, колькі работа каштаваць бу-
дзе.

— А ты-б свайго каня ў калёсы запрог, чым раскатваць у
сяdle, дый перавозіў-бы,—кпілі і съмяяліся ў бараду бапты-
сты. А за вуглом дадавалі:

— Глядзі, прыткі які. Чым ня ўпраўляючы пан? Розыніца
толькі тая, што ўпраўляючы ездзіць у брычцы, а ён вярхом
скача...

Не знайшоўшы падводчыкаў, Аляксееўіч запрог свайго каня
ў калёсы і прыехаў з Рудзінскім па хату.

— Вось тады я ўбачыў, што гэта ня белая косьць, а такі-ж
мужык, як і я, толькі разумней крыху.

IV

На палёх хвалямі разыліваўся ячмень, бушаваў авёс, як мяце-
ліца.

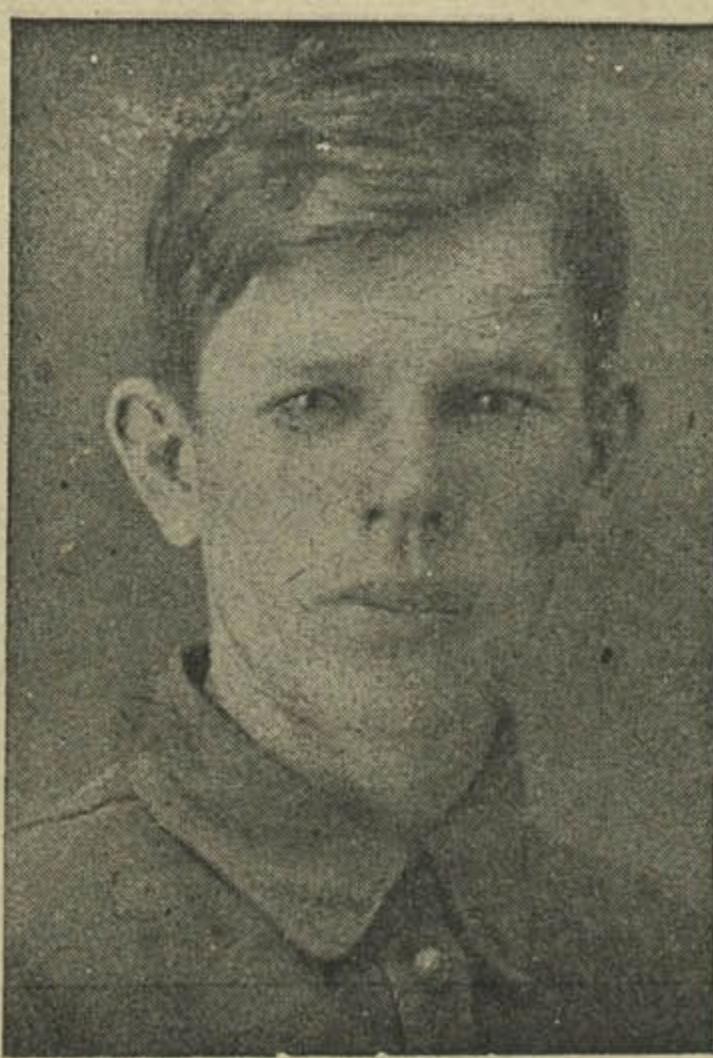
— А ведаце, Сямёнаўіч, у нас авёс лепш сялянскага,—га-
варыў ідуцы з натоўпам рабочых дырэктора.—Паглядзеце,
колькі тут зернят? Вось я падлічу—34. Які гэта будзе ўра-
джай з гектара? Праўда, менш, чым у мяне ў зборжасаўгасе
на Сярэдній Волзе, але добры, вельмі добры для Беларусі.

— Тав. Хамушкін, заўтра выйдзем?—запытаў і чамусьці гу-
ста пачырнанеў Андрэй Тупікай.

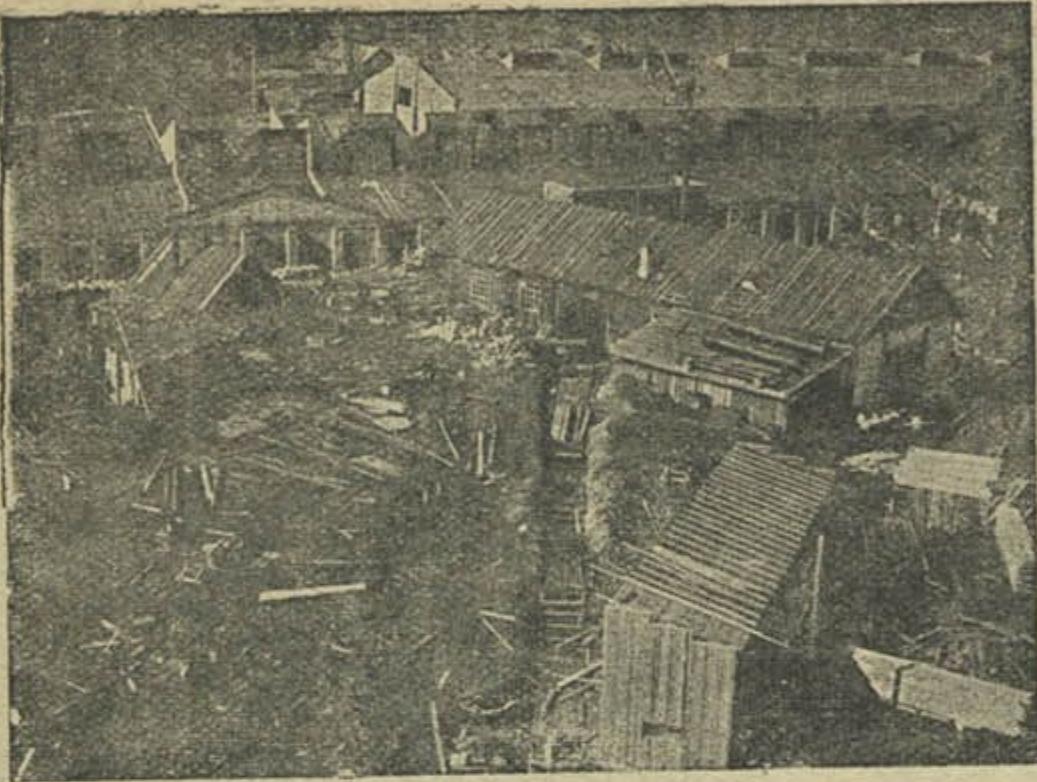
— Не, Палыч. Мы ўжо сёняня пакажам ўдаль маладзецкую.
На станцыі дэлегацыю чакаў першы пузілаўскі госьць. Не-
калькі гадзін таму назад ён грузна зышоў на пляцформу і за-
раз стаіць, бліскаючы стальлю на сонцы.

Алесь рысьсю падбег да трактара.

— Пасумаваў, нябось без мяне, дарагі—зъяўрнуўся ён да
машыны, нібыта яна чакала іменна яго. Мы цябе, малойчыка,
асядлаем, ой як асадлаем! Ну, глядзі, ну глядзі, не падвядзі!



В. Малюк
адзін з аргані-
затораў саўгасу



— Наш, з наших матэрыялаў—зьвярнуўся Але́сь да дырэктара. Чаго толькі адно гэта варт?

Але́сь вёў трактар. Ззаду ішла дэлегацыя. Ни гледзячы на гарачае надвор'е, дарога ў лесе была гразкая, на кожным кроку сустракаліся ямы. На дарозе заставаўся вялікі сълед шырокага кола. Першы сълед першай машины ў гэтых малавядомых лясах.

Ускраіна напоўнілася шумам. Мікола, брат Андрэя, скакаў пад гармошку. Моладзь з вакольных вёсак прыбраўшай, як на вялікае съвята.

* * *

Жневяры ішлі навыперадкі з трактарам. Хто раней дойдзе да рэчкі—трактар ці серп? Слаборнічалі паміж сабой вязальщицкі і сам з сабой слаборнічаў Андрэй Хамушкін.

Калі яшчэ на сялянскіх палёх стаяў няўбраным авес і толькі пачыналі сеяць на зіму жыта—у саўгасе была ў разгары работа па копцы бульбы.

Сотні жанчын радамі ішлі за бульбакапалкамі. Капалкі выварочвалі зямлю. На чорнай зяблі пералівалася чырвоным і белым колерамі.

— 150 га ў 8 дзён. Амаль дваццаць гектараў у дзень. Дзеўці рабочых на адзін гектар. Норма—дванаццаць,—нейкай тэлеграфнай мовай заяўляе Рудзінскі.

V

У верасьні пачалося тое, за што Маляўка, Рудзінскі, браты Тупікавы, Мікалаеў, Паўло Хамушкін у насыціл на бруднай падлозе вяляліся месяцамі ў хатцы Пятровіча, мяклі пад даждjom, мерзылі ў сакавіку і гарэлі летам на сонцы.

Месец назад хатка скончыла сваю гісторычную ролю, адышла на задні плян, яе замянілі новыя, вялікія і съветлья пяць дамоў, што, як грыбы ў дажджліве надвор'е, выраслы сярод лесу.

Пад навечынамі замест аднэй-двух змучаных кляч, стаіць сотня коняў, паўтары сотні кароў, пяць ужо бачыўшых віды трактараў—гасцей з гораду Леніна. Сёняня прыбыла першая партыя съвінаматаў у трох сотнях штук.

Яшчэ задоўга да атрымання гэтых першых гасцей, былі гатовы съвінарнікі, падрыхтаваны съвінары, разьбіты на брыгады, выбраны старэйшыя, і станкі блішчэлі бялізней, як сънежны абрус.

Сёняня трактары ўзынімаюць цаліну, множаць дзесяткі на соткі, упісываюць новыя старонкі ў гісторыю барацьбы колектыву, даводзяць суму да 1.500 га. Гэта—сляуба будучай вясны.

Трыста съвінаматаў павінны ператварыцца да канца гэтага году ў пяцьсот, а потым у тысячу.

1000 съвінаматаў!

— У нас ужо ёсьць свой уласны прырост. Мы зараз маём больш чым 150 парасятаў, з якіх пала толькі адно,—гаворыць на нарадзе старшы съвінар Мікола.—Барацьба за тону апраосу—наша першачарговая задача—пакуль што выконваецца поспехам.

VI

Мы з Пятровічам ішлі па лесе. Я на станцыю—ён у абыход сваіх лясных багаццяў.

Пятровіч выцягнуў нагу з балота, чыркнуў запалкай, якую вечер патушыў, ня даўши разгарэцца. Потым палажкі запалкі ў кішэню і кінуў папяросу.

— У колгасах нашых бываў?

— Не.

— Добрая колгасы. Нашы трактары ў іх паласуюць зямлю. Іх, брат, у нас цянер многа—шэсць, А было?—падумаўшы крыху Пятровіч сам адказаў на сваё пытанье:

— Нічога ня было,—і радасна расясьмяяўся.

— Ты ведаеш, як усё гэта пачалося?

— Ведаю, гаварылі.

— У маёй хатцы пачалася ўся гэта завіруха. Ох, колькі нацярпейся Аляксееўч. Камень, а не чалавек. Ни трэснуў, ня пусціў ваду пад сябе. Моцны, ах, які моцны!

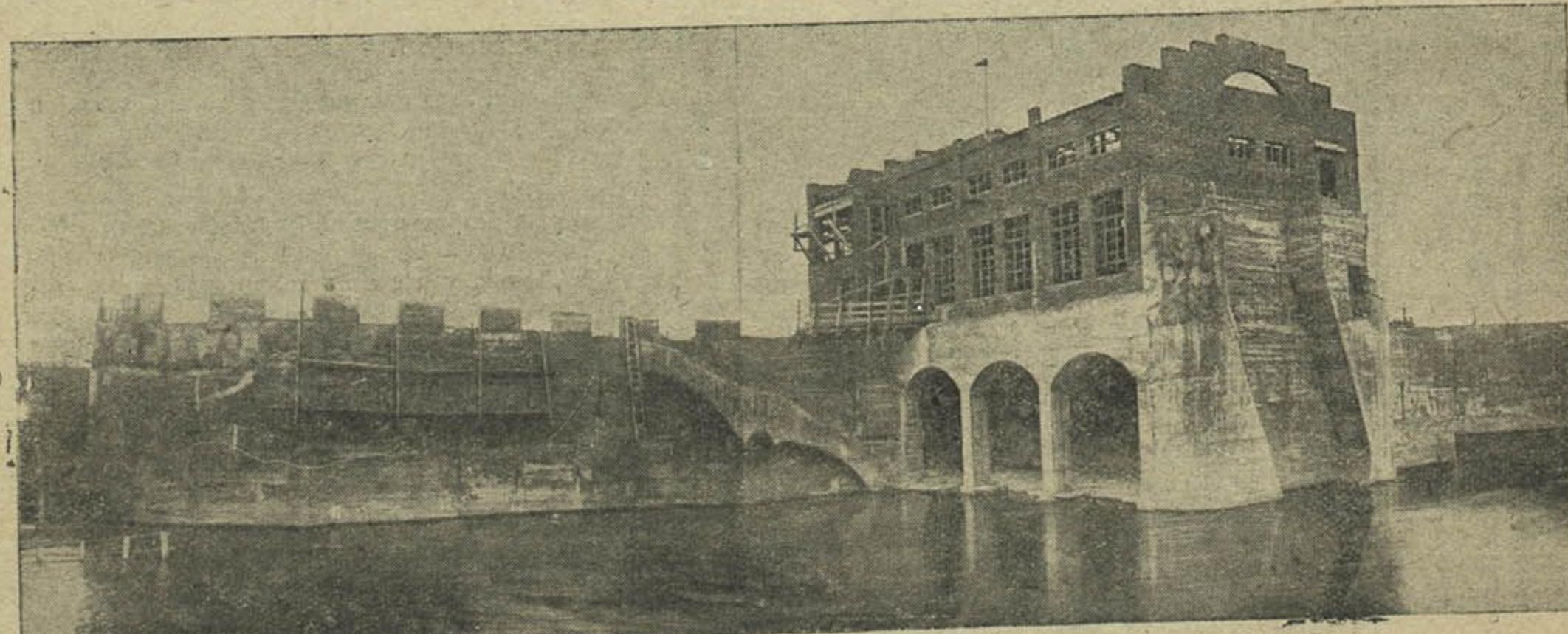
Пятровіч расказаў нам, як у мінулым яму цяжарам быў гэта хатцінка, калёсы, конь і надзел зямлі.

— Зразумей, ня хлушу. Жыву лепш, як раней.

Недзе далёка прасвісцеў паравоз і рэхам яму адгукаўся посвіст ветру.

Мы падыходзілі да станцыі, што выглянула з-за зялёнага гаю.

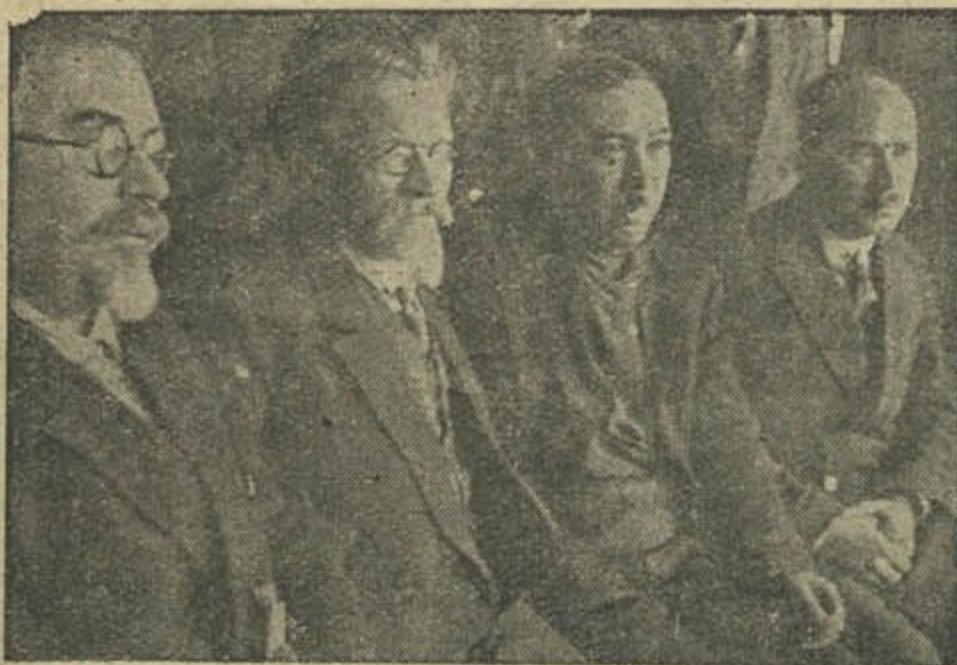
Агульны выгляд Рублёўскай гідростанцыі



ПАСАВЕЦНАМУ
САЮЗУ



Байцы Армянскай стралковай дыбізі на дэманстрацыі ў дзень сьвяткаваньня 11-ай гадавіны Савецкай Армей



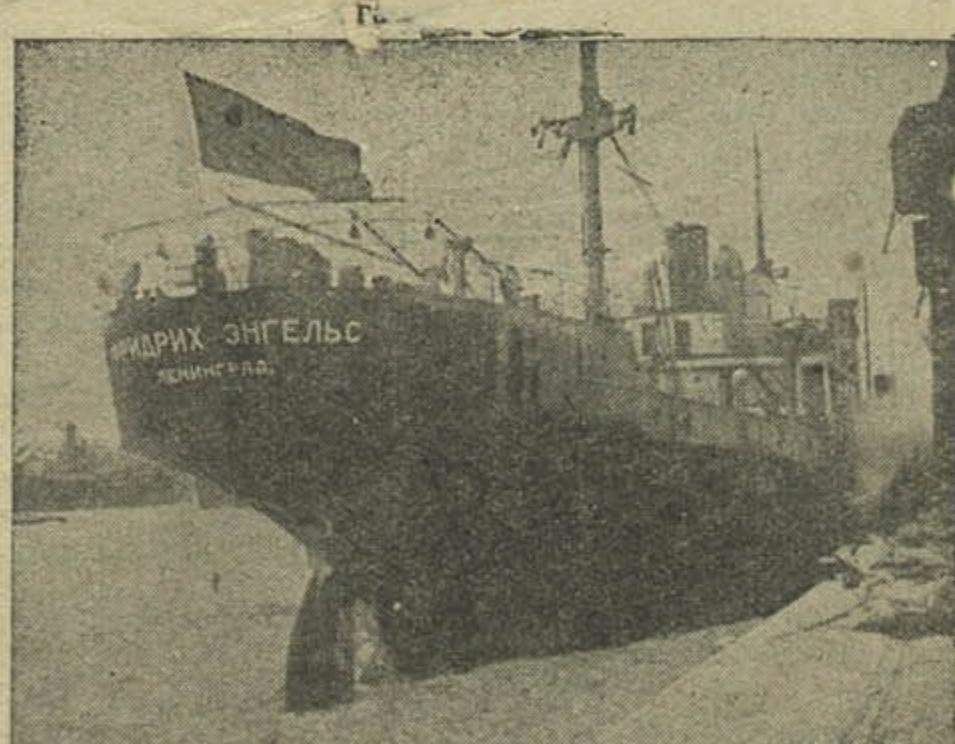
II-я сесія ЦВК СССР 6-га скліканьня. На здымку: старшыні ЦВК СССР т. т. Калінін, Пятроўскі, Мусабэкаў, Чарвякоў.



Масіва. Скончана перабудова памяшканьня Паўночнага вакзала, што значна палепшила абслугоўванье пасажыраў. На здымку: пасажыры ў пакоі адпачынку.

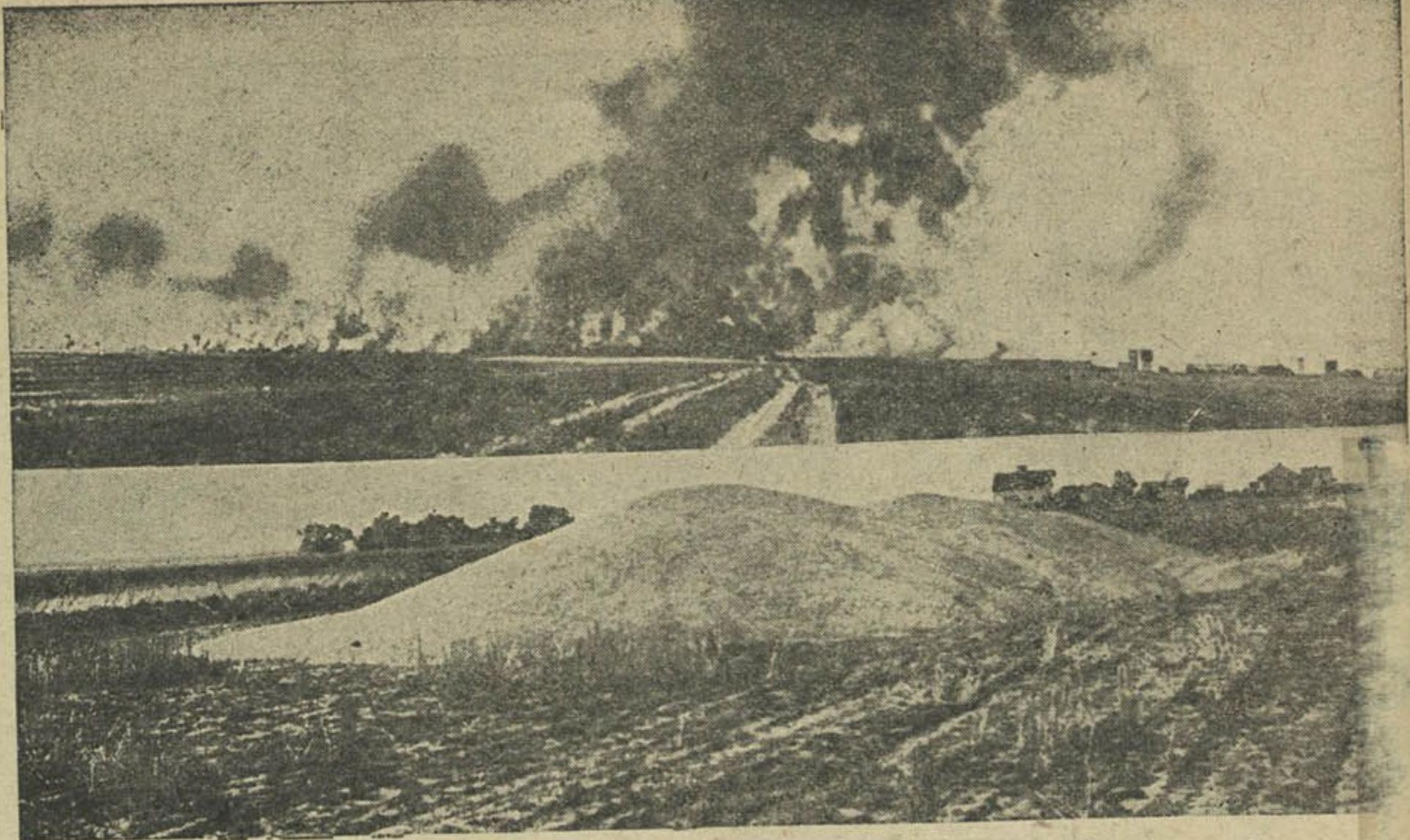


Лагнітабуд. Электразварка конусаў для домны цэльнага цеху стальности.



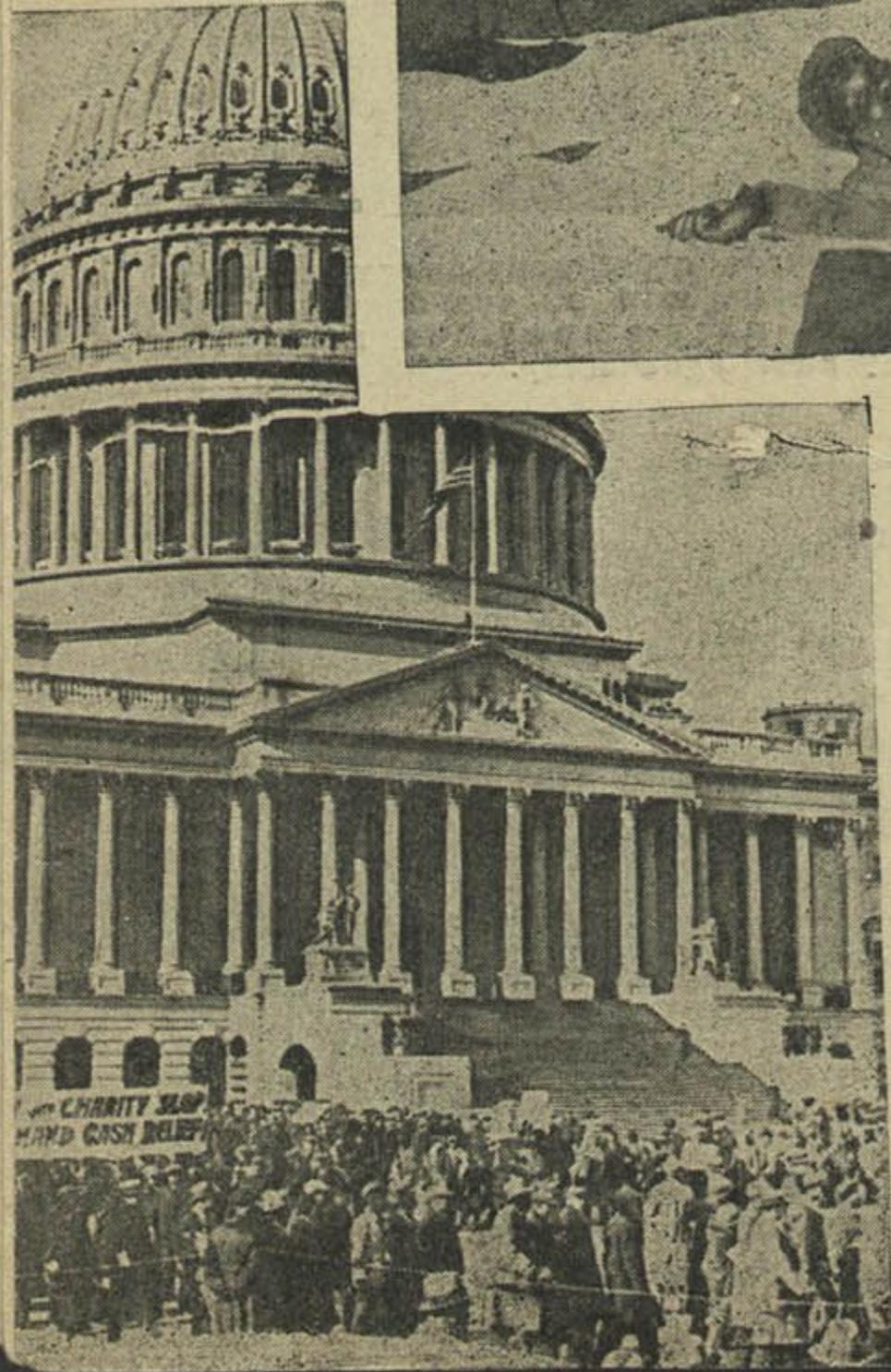
Ленінград. Новы савецкі лесавоз, пабудаваны паўночнай судабудаўнічай верф'ю.

МІЛЯРД НА ЎЗБРОЕНЫЕ БЕСПРАЦОУНЫМ ПІЦНТА



1931 год для САСШ з'явіўся годам далейшага паглыблення крызісу. Гаспадарка САСШ працягвала каціца ўніз, скарачаючы сваю вытворчасць, спыняючы будаўніцтва, выкідаючы ўсё новыя мільёны галодных на

вуліцу. Галодны паход беспрацоўных на Вашынгтон, які адбыўся ў першых чыслах сінегня, выклікаў у радох амэрыканскай буржуазіі злосць і сполах. Супроць іх былі мобілізаваны вялізныя поліцэйскі



сілы. Буржуазія цкавала беспрацоўных. Гэты паход быў організаваны компартыяй, і цкаваныне беспрацоўных адначасова супраджалася цкаванынем і тэрорам супроць компартыі.

Прадпрыяты ў дэмагагічных мэтах „паход“ гандляроў і дробных фабрыкантаў, які меў сваёй задачай мобілізаваць усе сілы амэрыканскай буржуазіі для барацьбы супроць беспрацоўных, супроць рэвалюцыйнага рабочага руху, вітаны Гувэрнам, не ашукае беспрацоўных. Адначасова з гэтым „паходам“ пачаўся паход беспрацоўных Каліфорніі, супроць якога поліція пускала ў ход усе, якія ў яе маюцца, сродкі навядзенія „парадку“.

„Паход“ пад кірауніцтвам сівяшчэнніка Кокса, з аднаго боку, лістападаўска-сінеганскі паход беспрацоўных па Вашынгтон, студзеньскі паход на Сан-Францыско — з другога, съведчаць аб процэсе дыфэрэнцыяцыі клясавых сіл, які ўвесь час паглыбляеца, съведчаць аб пачаўшымся згуртаванні сіл сівядомага пролетарыяту САСШ вакол компартыі, а таксама аб узмоцненай дзеянасці амэрыканскай буржуазіі ў справе стварэння фашысцкіх організацый з „масавай“ базай у асобе гандляроў і дробных прадпрыемцаў, якія разарыліся і разараюцца пад уплывам крызісу.

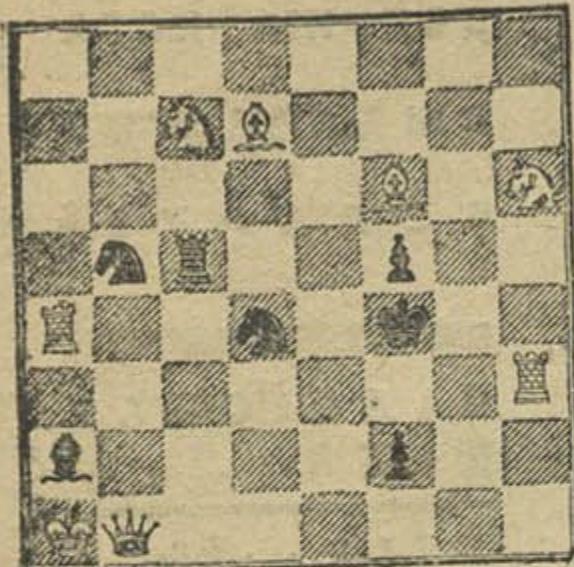
На здымках: зьверху — у штаце Оклагама спалілі пшаніцу на карні. Ніжэй — зборжжа пакінута сялянамі ў полі. Адзін бушэль пшаніцы каштует сялянам адзін доляр, а цана на рынку — 30 цэнтаў.

У сярэдзіне: удзельнікі галоднага паходу начавалі на шляху да Вашынгтона ў розных пустуючых памяшканьях.

Унізу: удзельнікі галоднага паходу перад будынкам Капітолія. Урад Гувера на прыняў дэлегацыі беспрацоўных і загадаў поліцыі разагнаць іх.

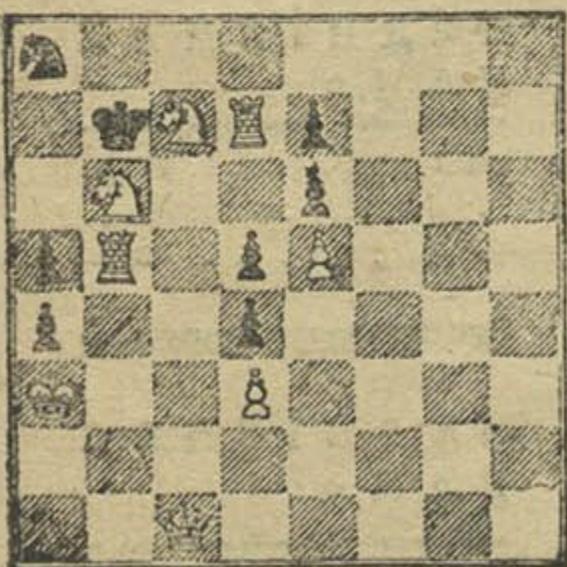
**МІЖНАРОДНЫ КОНКУРС
„ЧЫРВОНАЙ БЕЛАРУСІ“**

Дэвіз „Тракт“



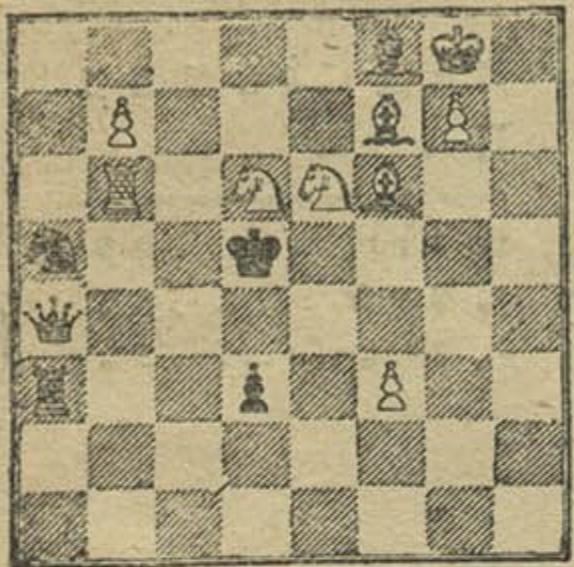
Мат у 2 хады

Дэвіз „Звязда“



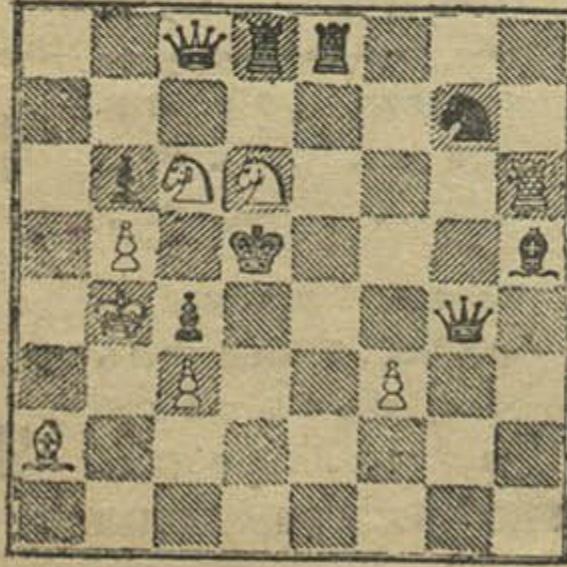
Мат у 3 хады

Дэвіз „Самалёт“



Мат у 3 хады

Дэвіз „Motto“



Мат у 3 хады

Задача № 20

Задача № 21

Задача № 22

Задача № 23

ШАХМАТЫ № 10

Пад рэдакцыя Я. Е. КАМЯНЕЦНАГА

СОЦСПАБОРНІЦТВА БССР — ЗАХОДНЯЯ ВОБЛАСЬЦЬ

Фізкультурны рух у Савецкім Саюзе пашыраецца з кожным днём. Фізкультура прасоўваецца і ў саўгасы і колгасы. Шахматы і шашкі — неразрыўная частка фізкультуры—пашыраюцца значна слабей. Гэта становішча мы павінны ў бліжэйшы час ліквідаваць.

У той час, калі мы маєм рэспублікі, вобласці, раёны, гарады, дзе шахматна-шашачная праца стаіць на вышэйшай ступені — вузорны ўдарны шахматна-шашачны гурткі-брыгады на прадпрыемствах, мы маєм і такія раёны, дзе няма ніводнага гуртка, дзе кажуць: „шахматістаў у нас няма“.

Разумеецца такая зьява нікуды ня варта, але яна застаўляе нас біць трывогу, што ў некаторых мясцох існуе неадацэнка шах.-шаш. працы, што ў некаторых мясцох байкі аб дэградацыі не атрымоўваюць патрэбнага адпору.

20 сінегня ў гор. Смаленску заключана ўмова на соцыялістычнае спаборніцтва паміж БССР і Заходніяй вобласцю, па выкліку апошняй, на лепшую пастанову працы з шахматамі і шашкамі.

Гэта ўмова мае вялікае значэнне як для БССР, так і для Заходніяй вобласці.

У БССР за апошні час у сувязі з добрым кірауніцтвам ВСФКБ і ЦСПСБ мы маєм значны зруш у шахматна-шашачнай працы; у Заходніяй вобласці з-за адсутнасці кірауніцтва згубілі той акты, якія мелі 2—3 гады назад.

Аднак нельга гаварыць, што ў БССР на гэтым фронце ўсё добра: і ў воднай раённай газэце няма друкаваных шах.-шаш. адзелаў. Не на ўсіх буйнейшых прадпрыемствах маюцца шахматна-шаш. гурткі, няма гурткоў у колгасах і саўгасах.

Умовай ахоплены ўсе галіны шах.-шаш. працы. З боку БССР умову падпісала менская каманда шахматыстаў, у складзе т.т. Мазэля І., Верасава, Насьцюшонка, Камянецкага, Майзэля Ю., Мазэля Л., Гаві і Кейлеса, якія 20-га і 21 сінегня з'іграли матч з Смаленскам.

Вынік гэтага матчу съведчыць аб том, што ўзровень ігры менскіх шахматыстаў значна ўзроў. Смаленчане, якія ў 1927 г. выигралі ў Менску з перавагай на ачко, прайграілі гэты матч з вынікам $-14 + 2$.

Вынікі па дошкам наступныя:

№ дошкі	МЕНСК	Вынік	№ дошкі	СМАЛЕНСК	Вынік
1.	Мазэль	11	1.	Ушакоў	00
2.	Верасаў	11	2.	Кавалеўскі	00
3.	Ю. Майзэль	1½	3.	Агаблін	0½
4.	Насьцюшонак	11	4.	Гіз	00
5.	Гаві	11	5.	Каплан	00
6.	Л. Майзэль	½0	6.	Шырокаў	½1
7.	Камянецкі	11	7.	Сініцкі і Штэйнбух . . .	00
8.	Кейлес	11	8.	Левіто	00
Разам		+ 14	Разам		+ 2

Коментары не патрэбны: вынік сам за сябе кажа, што сіла менскіх шахматыстаў даволі значна.

Трэба зазначыць, што пройгрыш Майзэля, атрымаўся з-за няправільнага ходу гадзінніка.

РАЗВЯЗКІ ШАХМАТНЫХ ЗАДАЧ

(„Чырвоная Беларусь“ № 16)

ЗАДАЧА № 9

Дэвіз „Піонэрская“

(3 ладзьдзёй b6 на b5)

1. f2—f3! пагражае 2. d3—d4 ×

Галоўны варыант 1... Kf6—d5, 2. Fc4—e4 × з развязваннем чорнай пешкі і белага фэрзя ўтварае вельмі добрае ўражанье. Да яго дабаўлен 2 варыант з развязваннем 6. фэрзя і блакіраваннем.

1. ... d6—d5, 2. Fc4:f4 ×. Ня дрэнны і астатнія ігры:

1. ... f4:g3, 2. f3—f4 ×;

1. ... Ch2—g1, 2. g3:f4; 1. ... Kg7—f5, 2. Kh6—f7 ×.

ЗАДАЧА № 10

Дэвіз „14 кастрычнік“

1. Cc8—g4! пагражае 2. g2—g3 ×
1. Fc4—d3 + 2. Kd6—b5 ×!
1. Fc4:f3, 2. Kd6—f7 ×!
1. Cd4:f2, 2. Kd6—f5 ×!

Гэта задача праводзіць навейшую ідэю „комбінацыі ў спробах“. Чаму, скажэце, нельга на 1. Fe4—d3 шах адказваць, 2. Kd6—c4.

— Таму што звязаны слон чорных, пасля такога ходу будзе развязан і сумес згуляць 2. Cd4—e5 і мата „нет как нет“.

А таму нельга на 1. Fe4:f3 адказваць 2. Kd6—e4 і на 1. Cd4:f2, 2. Kd6—c4 з-за 2. Fe4—e5.

Цікава!

1540-24 ба

АДКРЫТА ПАДПІСКА

на часопіс ЧАСОПІСЫ

МАЛАДНЯК

ПОЛЫМЯ

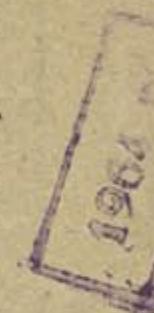
ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

Комуністычнае выхаваньне

КНИГА МАСАМ

Цана 15 коп.

ДЗЯРЖАУНАГА
ВЫДАВЕЦТВА
БЕЛАРУСІ



Орган Бел'АПП'у. Штогесячны літаратурны, мастадкі і крытычны часопіс

„МАЛАДНЯК“ 12 нумароў у год

Часопіс „Маладняк“ на сваіх старонках друкуе лепшыя творы пролетарскае літаратуры

Орган Беларускай федэрады аб'яднанія ў савецкіх пісьменнікаў

„ПОЛЫМЯ“ 12 нумароў у год

„Полымя“ знаёміць з дасягненнямі мастацкай літаратуры і дасягненнямі літаратуры іншых народаў

Масавы ілюстраваны двухтыднёвы часопіс

„ЧЫРВОНАЯ
БЕЛАРУСЬ“ 24 нумары у год

„Чырвоная Беларусь“ праз мастацкае слова і малюнак ілюструе рост і разьвіцьцё соцывілістычнага будаўніцтва БССР і ўсяго Савецкага Саюзу

Орган НКА і ЦП Саюзу працавальщы

„КОМУНІСТЫЧНАЕ
ВЫХАВАНЬНЕ“ 12 нумароў у год

Часопіс асьвятляе ход практычнай рэалізацыі пастановы ЦК Усे�КП(б) і ЦК КП(б)Б аб пачатковай і сярэдняй школе. „Ком. Выхаванье“ асьвятляе пытаныні політэхнізацыі школ і ўсенавучу, ліквідацыі няпісменнасці, работы політаветных устаноў. Шырока асьвятляе пытаныні мэтадычнай работы школ і аказвае практычную дапамогу настаўніцтву; асьвятляе і падагульвае вопыт і практику работы ўзорных школ

Орган Дзяржавы Выдавецтва Беларусі
Беларускай кніжнай палаты

„КНІГА МАСАМ“ 12 нумароў у год

„Кніга Масам“ дае дасканалыя ацэнкі ўсёй выходзячай з друку продукцыі выдавецтва БССР. Раіць чытачу, што чытаць, дае рэкомэндацыйныя сьпісы і ставіць пытаныні бібліотечнай і выдавецкай справы, дапамагае маладым аўтарам, разылічана на кніжных работнікаў, бібліотэкараў, настаўнікаў і наогул працаўнікоў культурнай рэвалюцыі. Кожны нумар яшчэ будзе мець дадаткі: рэкомэндацыйныя бюлетэні бібліографічнага бюро Белдзяржбібліотэкі і летапіс друку БССР

ПАДПІСНАЯ ЦАНА

на 1 год 6 р.—к.
“ 6 мес. 3 .— .
“ 3 1 , 50 .

ПАДПІСНАЯ ЦАНА

на 1 год 12 р.
“ 6 мес. 6 .
“ 3 3 .

ПАДПІСНАЯ ЦАНА

на 1 год 3 р.—к.
“ 6 мес. 1 , 50 .
“ 3 75 .

ПАДПІСНАЯ ЦАНА

на 1 год 8 р.
“ 6 мес. 4 .
“ 3 2 .

2

ПАДПІСНАЯ ЦАНА

на 1 год 3 р. 60 к.
“ 6 мес. 1 , 80 .
“ 3 90 .

3

Летапіс і рэкомэндацыйны бюлетэнь
(без часопісу)
на 1 год 2 р. 50 к.

6

7

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА: усімі гарбюро і райбюро Саюздруку, паштовымі агенцтвамі і лістаносцямі
усімі кнігарнямі Дзяржавы Выдавецтва Беларусі і яго ўпайнаважанымі

1960

2
3
9
1



8000002073797